CHILD AND ADULT CARE FOOD PROGRAM

ቅጥዒ መምዘን ብቕዕነት እቶት ንሓገዝ መግቢ

መምርሒ ንማእከላት ምክንኻን ቆልዑትን ዓበይትን ብመደብ መግቢ ኣመሓደርቲ ውድባትን ናይ ቤተ-ሰብ መውዓሊ ገዛ ኣቕረብትን

እዚ ጥራዝ እዚ ዝስዕቡ ቅጥዕታት ዝሓዘ ኣዩ፡:

ንስድራ-ቤታትን ንኣቕረብቲ መውዓልን መከናኸንን ገዛ ክወሃብ ዝግባእ ሓበሬታ:

- ደብዳቤ ንስድራ-ቤታት፣ <u>መውዓለ ህፃናትን ንTier II ኣቕረብትን መውዓለ ዓበይቲ</u>
- ደብዳቤ ን Tier Iን ንኣቕረብቲ ናይ ቤተ-ሰብ መውዓለ ገዛ
- ቅጥዒ መምዘን ብቕዕነት እቶት ንሓገዝ መግቢ : <u>መውዓለ ህፃናትን መውዓለ ዓበይቲ ዓበይቲ</u> (ምስ መምርሒ)

መዘከርታ: ስቴታት ምስዚ ተታሒዞም ዘለዉ ቅጥዕታት ናይ ግድን ክጥቀሙሉ የብሎምን፣ እቲ ዝድለይ ሓበሬታ ክምዝተዋህበ ግና ክረጋግጹ ኣለዎም።.

ምርግጋጽ ሃለዋት ናይ መምዘኒ ሓበሬታ ወረቓቕቲ፡:

- ንመጻረዩ ብቕዓት ክምዝተመርጹ ዝሕብር (ንዋጋ ዘኽፍል መደብ ጥራይ): መውዓለ መውዓሊን መከናኸንን ዓበይቲ
- ውጽኢት ናይ ዝተገብረ ምጽራይ ዝሕብር ደብዳቤ (ንዋጋ ዘኽፍል መደብ ጥራይ): መውዓለ ህፃናትን መውዓሊን ዓበይቲ

ክምኣድላይነቱ ንስድራ-ቤት ክወሃቡ ዝኽእሉ ምስ ምልክታ ዝተተትሓዙ ጽሑፋት:

- ምስ Medicaid ን SCHIP ሓበሬታ ምክፋል

ኣብዚ ቅጥዒ ዘለዉ ገፃት ኣብ 8½” by 11” ወረቐት ዝሕተሙ እዮም። ገለ ገፅ ከኣ ናይ ቅድሚትን ድሕሪትን ክኾኑ ይኽእሉ እዮም። ብጉልሂ ዝተጻሕፉ **[bold bracketed fields]** ከኣ እቲ ፍሉይ ሓበሬታኻ ተእትወሉ፣ ንሓገዝ ንመን ክትረክብ ክምትኽእልን ዝመላእካዮ ምልክታ ናበይ ክምትሰዶ ዝሕብር እዩ። ን "ጊዝያዊ ሓገዝ ንጽጉማት ስድራ-ቤታት" (TANF), ወይ "ብስቴት ንቆልዑት ዝወሃብ ናይ ጥዕና መድሕን" (SCHIP) ን"ምዝርጋሕ መግቢ ኣብ ኢንዲያን ረዘርቬሽንስ" (FDPIR) ስም ስቴትካ የእትዎ።

እዚ ምልክታ ፓኬት ነቶም ካብ "ንወተሃደር ናይ ብሕታዊ ገዛ ሓገዝ ዝረኽቡ" ናይ ዋጋ ምኽፋል መደባት ክምዘይምልከቶም ዝነግር ሓበሬታ ኣለዎ።

እቲ ወኪል ኣካል ናይ እትነብሩሉ ስቴት ነዚ ናይ ምልክታ ጥራዝ ንውሳነ ከተእትውዎ ከገድደኩም ይኽእል እዩ። ሕቶ እንተሃለወኩም ን

[State agency address] ተወከሱ።

[Insert Center or Sponsoring Organization Letterhead]

ዝኸበርካ ወላዲ/መግዚት:

እዚ ደብዳበ ኣብ ማእከል መውዓለ ቆልዑት ንዝተመዝገቡ ወለዲ ወይከኣ መግዚትን ዝዓለመ እዩ። **[Name of Center]** ኣብ ናይ (ሕርሻ ሚኒስቴር ኣሜሪካ)(USDA) (መደብ መግቢ ንምክንኻን ዓቢይትን ቆልዑትን) (CACFP) ተሳተፍቲ ስለዝኾና ንኹሎም ምዝጉባት ቆሎዑት ንጥዕና ዝሕግዝ መግቢ ነቕርብ። CACFP ኣብ መውዓለ ቅልዑት ንዝተመዝገቡ ቆልዑት ንጥዕና ዝሕግዝ መግብን ጠዓሞትን ንዝህቡ ከምዝኽሕስ ንሕብር። ነዚ ምስ እዚ ደብዳበ ተታሒዙ ዘሎ ቅጥዒ መምዘኒ ብቐዕነት እቶት ንሓገዝ መግቢ ብግቡእ ብምምላእ ናይ (CACFP) መምርሕታት ከነኽብር ብኽብረትኩም ተሓባበሩና። ብተወሳኺ ነዚ ቅጥዒ እንተመሊእኩም ብቕዓት ደቅኻ/ኹም ንናይ ናጻ ወይከኣ ንናይ ሕሳር-ዋጋ መግቢ ከነጻርይ የኽእለና።

1. ንኩሎም ቆልዑት በብሓደ ናይ ምልክታ ቅጥዒ ከመልእ ኣሎኒ'ዶ? ኩሎም ቆልዑት ኣብ ሓደ መውዓለ ቆልዑት እንተተመዝኒቦም፣ ንኹሎም ቆልዑት ሓደ ናይ CACFP ቅጥዒ መምዘኒ ብቐዕነት እቶት ንሓገዝ መግቢ ክትመልእ ትኽኣል።. ብግቡእ ዘይተመልኤ ቅጥዒ ስለዘይንቕበሎ ነቲ መምርሒ ብጥንቃቐ ብምንባብ ነዚ ቅጥዒ ምልኣዮ። ነቲ ዝተመልኤ ቅጥዒ ናብ: [(Name of Center, address, phone number] ስደዶ።

2. ሓበረታ እቶት ከየቕረበ መን መግቢ ብናጻ ከረክብ ይኽእል? ኣብ ስድር-ቤት ዘለዉ ተቐበልቲ (ተወሳኺ ናይ ኣመጋግባ ሓገዝ መደብ) (SNAP) (ብፉድ ስታምፕ ዝፍለጥ ዝነበረ), ወይከኣ (ዝያዊ ሓገዝ ንጽጉማት ስድራ-ቤታት) (TANF), ወይከኣ (ምዝርጋሕ መግቢ ኣብ ኢንዲያን መሰፈሪታት)(FDPIR) እንተኾይኖም መግቢ ብናጻ ከረኽቡ ይኽእሉ ኣዮም። እብ ትሕቲ መግዚት ዘለዉን ኣብ ሄድ-ስታርት ናይ ትምህርቲ መደብ ዝተመዝገቡ ቆልዕትን ንናጻ መግቢ ብቐዓት እዮም።. ምስ ተሳተፍቲ WIC ስድር-ቤታት ዝነብሩ ቆልዑት ንናጻ መግቢ ብቐዓት ክኾኑ ይኽእሉ ኣዮም።.

3. ናይ ሕሳር-ዋጋ መግቢ መን ክረክብ ይኽእል? ደቅኻ ናይ ሕሳር-ዋጋ መግቢ ክረኽቡ ዝኽእሉ እቶትካ ኣብ ውሽጢ እቲ ፌደራላዊ ናይ እቶት ብቕዓት መምዘኒ ሰሌዳ ዝርከብ ወሰን ሕሳር-ዋጋ እንተኾይኑ እዩ። ምስ ተሳተፍቲ WIC ስድር-ቤታት ዝነብሩ ቆልዑት ንናጻ መግቢ ብቐዓት ክኾኑ ይኽእሉ ኣዮም።.

4. ሓደ ኣባል ስድራ-ቤተይ ኣሜሪካዊ እንተዘይኮይኑ ከመልክት ይኽእል'ዶ? እወ። ኣብ መውዓሊ ቆልዑት ንዝወሃብ መግቢ ብቐዕ ንምኽዋን ንስኻ ወይ ደቅኻ ናይ ኣሜሪካዊ ዜግነት ክህልወኩም ኣድላዩ ኣይኮነን እዮም።

5. ከም ኣባል ስድራ-ቤተይ ንመን ከእትው ይኽእል? ኩሎም ኣብ ስድራ-ቤትካ ዝነብሩ ከም (ወለድኻ፡ ካልኦት ምሳኻ ዝነብሩ ኣዝማድን የዕሩኽትን) ዝኾኑ፤ ኣብቲ እቶትን ወጻኢን ናይ ስድራ-ቤትካ ዝሳተፉ ከም ኣባል ስድራ-ቤትካ ክኣትዉ ይኽእሉ እዮም። ንስኻን ምሳኻ ዝነብሩ ኩሎም ቆልዑት፣ደቂ-መግዚት እቱዋት

6. ናይ እቶት ሓቤረታን ናይ ሥራሕ ለውጥን ብኽመይ ክሕብር ይኽእል? እቲ ትሕብሮ እቶት ናይ ኩሎም ኣባል ስድራ-ቤት በብሓደ ኣብ ዝሓለፈ ወርሒ ዝተቐበልዎ ሙሉእ ደሞዝ ዝሓዘ ክኽውን ኣለዎ።.ናይ ዝሐለፈ ወርሒ እቶት ኩነታትካ ብልክዕ ዝሕብር እንተዘይኮይኑ ግምት መጻኢ ወርሓዊ እቶትካ ከተቐርብ ትኽእል ኢኻ።. እቶትካ ብዙሕ ለውጢ እንተዘየርእዩ፣ ነዚ ግምት ንምግባር ናይ ዝሓለፈ ወርሒ እቶት ክትጥቀመሉ ትኽእል ኢኻ። እቶት ስድራ-ቤትካ እንተደኣ ማዕረ ወይ ትሕቲ እቲ ብመጠን ስድር-ቤትካ ኣብ ተተሓሒዙ ዘሎ ስለዳ ዝርከብ እቶት እንተኾይኑ፣ እቲ ማእከል ብክብ ዝበለ ደርጃ ይከሓስ። ሓንሳስብ ብመንገዲ ምፅራይ እቶትካ ወይከኣ እዋናዊ ናይ SNAP, TANF, FDPIR ቁፅሪ ጉዳይካ ብምቕራብ ንናይ ናጻ ወይከኣ ንሕሳር-ዋጋ እንተተፈቕዱልካ፣ ን 12 ኣዋርሕ ነቲ ሓገዝ ቅቡል ኢኻ። ንስኻ ወይከኣ ኣባል ስድር-ቤትክስ ካብ ሥራሕ እንተወጺኡን እቶት ስድራ-ቤትካ እንተኣጉዲሉዎ ክትሕብረና ይግበኣካ።.

7. እቶተይ ኩልጊዜ ዝፈላለይ እንተኾነ'ኸ? እቲ ከምልሙድ ትረኽቦ እቶት ኣስፍሮ። ንኣብነት እቲ ዝተለምደ እቶትካ $1000 ከሎ ዝሓለፈ ወርሒ ሙሉእ ሰዓታት ስለዘይሰራሕካ $900 ጥራይ ረኪብካ፤ ስለዚ ነቲ ልሙድ እቶትካ ማለት $1000 ኣብቲ ምልክታ ኣእትዎ። ዚያዳ ስዓታት ኣዘውቲርካ እንተሰሪሕካ ከም እቶት ሕሰቦ፣ (እንተዘየዘቲርካ ኣይተእትዎ። ካብ ሥራሕ እንተወጺእካ፣ ሰዓታት እንተጎዲሉካ፣ ደሞዝ እንተጎዲሉካ እቲ እዋናዊ ደሞዝካ ተጠቐም።

8. ትሕቲ መግዚት ዘለዉ ቆልዑት እንተኣለዉኒ'ኸ? ኣብ ትሕቲ ሕጋዊ ሓላፍነት ዘለዎ ትካል ወይከኣ ቤት-ፍርዲ ንናጻ መግቢ ቅቡላት እዮም። እቶት ብዘየገድስ ኩሎም ኣብ ስድራ-ቤት ዘለዉ መግዚት ቆልዑት ንናጻ መግቢ ቅቡላት እዮም።Any foster child in the household is eligible for free meals regardless of income. ስድራ-ቤታት ንቆልዑት መግዚት ኣብ ቅጥዒ ንሓገዝ መግቢ ከእትዉዎም ይኽእሉ እዮም፣ ግና ናይ ግድን ብስም እቶም ቆልዑት ዝተዋህበ ክፍሊት ከምእቶት ምሕባር ኣየድልይን እዩ። መግዚት ቆልዑት ነዚ ሓገዝ ንኽረኽቡ ከመልክቱ ዝደልዩ ስድራ-ቤታት ን **[name, address, phone number]** ተወከሱ።

9. ንሕና ኣብ ወተሃደር ኣገልግሎት ኣሎና። ናይ ገዛ ሓገዝ ዝወሃበና ከም እቶት ክንሓስቦ ኣሎና'ዶ? እቲ ዝወሃበካ ሓገዝ ገዛ ብናይ (ሚሊታሪ ናብ ብሕታዊ መንበሪ ምስግጋር መደብ) መሰረት ንስድራ-ቤት ዝወሃብ ሓገዝ እንተኾይኑ ከም እቶት ኣይትሕሰቡ። ኣብ ወፍሪ ዝርከቡ ወተሃደራት ዝረኽቡዎ እቶት፣ እቲ ንስድራ-ቤት ዝሰድዎ ገንዘብ ጥራይ ከምእቶት ይሕሰብ። ናይ ኩናት ኣበል ከምኡውን (ንምትብባዕ ምንዋሕ ወፍሪ ዝወሃብ ክፍሊት) (DEIP) ከምእቶት ስድራ-ቤት ኣይሕሰብን እዩ፡ ካብዚ ወጻኢ ዝኾነ እቶት ኩሉ ኣብ ሙሉእ እቶት ክኣቱ ይግባእ።.

10. *(Pricing program only)* እቲ ዝተዋህበ ሓበሬታ ይጸረይ ድዩ፡? ምናልባሽ። ኣብቲ ቅዒ ዝሃብካና ሓበሬታ ንምርግጋጽ መረዳእታ ብጽሑፍ ክትህበና ክንሓተካ ንኽእል ኢና። **ኣብዚ ቅትዒ ዝሃብኩዎ ሓበሬታ ብምምስራት ዝተወስደ ውሳነ እንተዘይተሰማሚዔ እንታይ ክገብር ይኽእል?** ምስ **[Center or Sponsoring Organization]** ክትዘራረብ ይግባእ።

ኣብዚ ኣብ መደብ ምምጋብ ቆልዑት ኣብ ዝኾነ ሰብ ብዓሌት፣ ብሕብሪ፣ ብሓገራዊ መበቆል፣ ብፆታ፣ ብዕድመን ብስንክልናን ምኽንያት ኣፈላልይ ኣይክግበርን እዩ።

ካልእ ሕቶታት ምስዝህልወካ ወይካ ሓገዝ ምስትደልይ ኣብ **[phone number]** ደውል።

ኣኽባሪኻ

[signature]

[Insert Sponsoring Organization Letterhead]

ዝኸበርካ ወላዲ/መግዚት:

እዚ ደብዳበ ኣብ ማእከል መውዓለ ቆልዑት ንዝተመዝገቡ ወለዲ ወይከኣ መግዚትን ዝዓለመ እዩ። **[Name of Center]** ኣብ ናይ (ሕርሻ ሚኒስቴር ኣሜሪካ)(USDA) (መደብ መግቢ ንምክንኻን ዓቢይትን ቆልዑትን) (CACFP) ተሳተፍቲ ስለዝኾና ንኹሎም ምዝጉባት ቆሎዑት ንጥዕና ዝሕግዝ መግቢ ነቕርብ። CACFP ኣብ መውዓለ ቆልዑት ንዝተመዝገቡ ቆልዑት ንጥዕና ዝሕግዝ መግብን ጠዓሞትን ንዝህቡ ከምዝኽሕስ ንሕብር። ነዚ ምስ እዚ ደብዳበ ተታሒዙ ዘሎ ቅጥዒ መምዘኒ ብቕዕነት እቶት ንሓገዝ መግቢ ብግቡእ ብምምላእ ናይ (CACFP) መምርሕታት ከነኽብር ብኽብረትኩም ተሓባበሩና። ብተወሳኺ ነዚ ቅጥዒ እንተመሊእኩም ብቕዓት ደቅኻ/ኹም ንናይ ናጻ ወይከኣ ንናይ ሕሳር-ዋጋ መግቢ ከነጻርይ የኽእለና።

1. ናይ CACFP ሓገዝ ንደቀይ ንኽረከብ ቅጥዒ መምዘኒ ብቕዕነት እቶት ምምላእ የድልየኒ ድዩ? ኣየድልየካን፣ እንተመሊእካዮ ግና ወሃብ ኣገልግሎትካ ነቲ ንደቅኻ ዘቕረበሎም መግቢ ዝለዓለ መተካእታ ካሕሳ ክረከብ ይኽእል ይኸውን። ነቲ ቅጥዒ እንተመሊእካዮ ናብ ወሃብ ኣገልግሎትካ ወይከኣ ናብ ሓላፊ ወሃብ ኣገልግሎትካ **[Sponsor's Name]** ስደዶ። ነቲ ሓላፊ መደብ ብቕጥታ ክትሰደሉ እንተደሊኻ ናብ: **[(Sponsor) at name, address, phone number]** ስደዶ፡

> ____ ነቲ ቅጥዒ **[Provider's Name]** ተቐቢሉ ንሓላፊ መደብ ክህበልካ እንተደሊኻ ኣብዚ ፈርም፣ **[Provider's Name]** ነቲ ቅጥዒ ኣይምርምሮን እዩ።

2. ንኩሎም ቆልዑት በብሓደ ናይ ምልክታ ቅጥዒ ከመልእ ኣሎኒ'ዶ? ኩሎም ኣብ ስድራኻ ዘለዉ ቆልዑት ኣብ ሓደ መውዓለ ቆልዑት ዝዝ እንተተመዝጊቦም፣ ንኹሎም ቆልዑት ሓደ ናይ CACFP ቅጥዒ መምዘኒ ብቕዕነት እቶት ንሓገዝ መግቢ ክትመልእ ትኽእል ኢኻ። ብግቡእ ዘይተመልኤ ቅጥዒ ስለዘይንቕበሎ ነቲ መምርሒ ብጥንቃቐ ብምንባብ ነዚ ቅጥዒ ምልኣዮ።

3. ሓቢሬታ ከቐርብ ንዝለዓለ ካሕሳ ክኩሓስ ብቕዕ ዝኾነውን መን ኣዩ? ወሃብ ኣገልግሎትካ ንመግዚት ቆልዑት፣ ንናይ (SNAP) (TANF), (FDPIR) ሓገዝ ዝረኽቡ ቆልዑት መግቢ እንተኣቕሪቢሎም ብዝለዓለ ክፍሊት ክኩሓስ ይኽእል። ስድራ-ቤቶም ኣብ WIC ዝሳተፉ ቆልዑትውን ንዝለዓለ ክፍሊት ካሕሳ ብቕዓት ክኾኑ ይኽእሉ እዮም።

4. ሓቢሬታ ኣቕሪቡ ንዝለዓለ ካሕሳ ክኩሓስ ብቕዕ ዝኾነውን መን ኣዩ? ወሃብ ኣገልግሎትካ ንደቅኻ ንዝሃበም መግቢ ብዝለዓለ ክኩሓስ ዝኽእል እቶትካ ብመሰረት ሰሌዳ ፌደራል ኣብ ውሽጢ ወሰን እቶት (ምስ እዚ ቅጥዒ ተታሒዙ ዝርከብ) እንተኾይኑ እዩ። ዝኽእል። ስድራ-ቤቶም ኣብ WIC ዝሳተፉ ቆልዑትውን ንዝለዓለ ክፍሊት ካሕሳ ብቕዓት ክኾኑ ይኽእሉ እዮም።.

5. ሓደ ኣባል ስድራ-ቤተይ ኣሜሪካዊ እንተዘይኮይኑ ከመልክት ይኽእል'ዶ? እወ። ኣብ መውዓሊ ቆልዑት ንዝወሃብ መግቢ ብቕዕ ንምኽዋን ንስኻ ወይ ደቅኻ ናይ ኣሜሪካዊ ዜግነት ክህልወኩም ኣድላዩ ኣይኮነን።

6. ከም ኣባል ስድራ-ቤተይ ንመን ክእትው ይኽእል? ኩሎም ኣብ ስድራ-ቤትካ ዝነብሩ ከም (ወለድኻ፡ ካልኦት ምሳኻ ዝነብሩ ኣዝማድን የዕሩኽትን) ዝኾኑ፣ ኣብቲ እቶትን ወጻኢን ናይ ስድራ-ቤትካ ዝሳተፉ ከም ኣባል ስድራ-ቤትካ ክኣትዉ ይኽእሉ እዮም። ንስኻን ምሳኻ ዝነብሩ ኩሎም ቆልዑት፣ደቂ-መግዚት እቱዋት ኢኹም።

7. ናይ እቶት ሓቢረታን ናይ ሥራሕ ለውጥን ብኽመይ ክሕብር ይኽእል? እቲ ትሕብሮ እቶት ናይ ኩሎም ኣባል ስድራ-ቤት በብሓደ ኣብ ዝሓለፈ ወርሒ ዝተቐበልዎ ሙሉእ ደሞዝ ዝሓዘ ክኽውን ኣለዎ።.ናይ ዝሐለፈ ወርሒ እቶት ኩነታትካ ብልክዕ ዝሕብር እንተዘይኮይኑ ግምት መጻኢ ወርሓዊ እቶትካ ከተቕርብ ትኽእል ኢኻ።. እቶትካ ብዙሕ ለውጢ እንተዘየርእዩ፣ ነዚ ግምት ንምግባር ናይ ዝሓለፈ ወርሒ እቶት ክትጥቀመሉ ትኽእል ኢኻ። እቶት ስድራ-ቤትካ እንተደኣ ማዕረ ወይ ትሕቲ እቲ ብመጠን ስድር-ቤትካ ኣብ ተተሓሒዙ ዘሎ ስለዳ ዝርከብ እቶት እንተኾይኑ፣ እቲ ማኣከል ብክብ ዝበለ ደርጃ ይከሓስ። ሓንሳስብ ብመንገዲ ምዕራይ እቶትካ ወይከኣ እዋናዊ ናይ SNAP, TANF, FDPIR ቁፅሪ ጉዳይካ ብምቕራብ ንናይ ናጻ ወይከኣ ንሕሳር-ዋጋ እንተተፈቒዱልካ፣ ን 12 ኣዋርሕ ነቲ ሓገዝ ቅቡል ኢኻ። ንስኻ ወይከኣ ኣባል ስድር-ቤትክስ ካብ ሥራሕ እንተወጺኡን እቶት ስድራ-ቤትካ ኣንተኣጉዲሉዎ ክትሕብረና ይግባእካ።.

8. እቶተይ ኩልጊዜ ዝፈላለይ እንተኾነ'ኸ? እቲ ከምልሙድ ትረኽቦ እቶት ኣስፍሮ። ንኣብነት እቲ ዝተለምደ እቶትካ $1000 ከሎ ዝሓለፈ ወርሒ ሙሉእ ሰዓታት ስለዘይሰራሕካ $900 ጥራይ ረኪብካ፤ ስለዚ ነቲ ልሙድ እቶትካ ማለት $1000 ኣብቲ ምልክታ ኣእትዎ። ዚያዳ ስዓታት ኣዘውቲርካ እንተሰራሕካ ከም እቶት ሕሰቦ፣ እንተዘየዘውቲካ ኣይተኣትዎ። ካብ ሥራሕ እንተወጺእካ፣ ሰዓታት እንተጎዲሉካ፣ ደሞዝ እንተጎዲሉካ እቲ እዋናዊ ደሞዝካ ተጠቕም።

9. ትሕቲ መግዚት ዘለዉ ቆልዑት እንተኣለዉኒ'ኸ? ኣብ ትሕቲ ሕጋዊ ሓላፍነት ዘለዎ ትካል ወይከኣ ቤት-ፍርዲ ንናጻ መግቢ ቅቡላት እዮም። እቶት ብዘየገድስ ኩሎም ኣብ ስድራ-ቤት ዘለዉ መግዚት ቆልዑት ንናጻ መግቢ ቅቡላት እዮም። ስድራ-ቤታት ንቆልዑት መግዚት ኣብ ቅጥዒ ንሓገዝ መግቢ ከእትዉዎም ይኽእሉ እዮም፣ ግና ናይ ግድን ብስም እቶም ቆልዑት ዝተዋህበ ክፍሊት ከምእቶት ምሕባር ኣየድልይን እዩ። መግዚት ቆልዑት ነዚ ሓገዝ ንኽረኽቡ ከመልክቱ ዝደልዩ ስድራ-ቤታት ን **[name, address, phone number]** ተወከሱ።

10. ንሕና ኣብ ወተሃደር ኣገልግሎት ኣሎና። ናይ ገዛ ሓገዝ ዝወሃበና ከም እቶት ክንሓስቦ ኣሎና'ዶ? እቲ ዝወሃበካ ሓገዝ ገዛ ብናይ (ሚሊታሪ ናብ ብሕታዊ መንበሪ ምስግጋር መደብ) መሰረት ንስድራ-ቤት ዝወሃብ ሓገዝ እንተኾይኑ ከም እቶት ኣይትሕሰቡ። ኣብ ወፍሪ ዝርከቡ ወተሃደራት ዝረኽቡዎ እቶት፣ እቲ ንስድራ-ቤት ዝሰድዎ ገንዘብ ጥራይ ከምእቶት ይሕሰብ። ናይ ኩናት ኣበል ከምኡውን (ንምትብባዕ ምንዋሕ ወፍሪ ዝወሃብ ክፍሊት) (DEIP) ከምእቶት ስድራ-ቤት ኣይሕሰብን እዩ፡ ካብዚ ወጻኢ ዝኾነ እቶት ኩሉ ኣብ ሙሉእ እቶት ክኣቱ ይግባእ።.

ኣብዚ ኣብ መደብ ምምጋብ ቆልዑት ኣብ ዝኾነ ሰብ ብዓሌት፣ ብሕብሪ፣ ብሓገራዊ መበቆል፣ ብፆታ፣ ብዕድመን ብስንክልናን ምኽንያት ኣፈላልይ ኣይከግበርን እዩ።

ካልእ ሕቶታት ምስዝህልወካ ወይካ ሓገዝ ምስትደልይ ኣብ **[phone number]** ደውል።

ኣኽባሪኻ

[signature]

[Insert Center or Sponsoring Organization Letterhead]

ዝኸበርካ ወላዲ/መግዚት:

እዚ ደብዳበ ኣብ ማእከል መውዓለ ቆልዑት ንዝተመዝገቡ ወለዲ ወይከኣ መግዚትን ዝዓለመ እዩ። **[Name of Center]** ኣብ ናይ (ሕርሻ ሚኒስቴር ኣሜሪካ)(USDA) (መደብ መግቢ ንምክንኻን ዓቢይትን ቆልዑትን) (CACFP) ተሳተፍቲ ስለዝኾና ንኹሎም ምዝጉባት ቆሎዑት ንጥዕና ዝሕግዝ መግቢ ነቕርብ። CACFP ኣብ መውዓለ ቆልዑትን ንዝተመዝገቡ ቆልዑት ንጥዕና ዝሕግዝ መግብን ጠዓሞትን ንዝህቡ ከምዝኽሕስ ንሕብር። ነዚ ምስ እዚ ደብዳበ ተታሒዙ ዘሎ ቅጥዒ መምዘኒ ብቐዕነት እቶት ንሓገዝ መግቢ ብግቡእ ብምምላእ ናይ (CACFP) መምርሕታት ከነኽብር ብኽብረትኩም ተሓባበሩና። ብተወሳኺ ነዚ ቅጥዒ እንተመሊእኩም ብቕዓት ደቅኻ/ኹም ንናይ ናጻ ወይከኣ ንናይ ሕሳር-ዋጋ መግቢ ከነጻርይ የኽእለና።

1. ንኩሎም ቆልዑት በብሓደ ናይ ምልክታ ቅጥዒ ከመልእ ኣሎኒ'ዶ? ኩሎም ቆልዑት ኣብ ሓደ መውዓለ ቆልዑት እንተተመዝኒቦም፣ ንኹሎም ቆልዑት ሓደ ናይ CACFP ቅጥዒ መምዘኒ ብቐዕነት እቶት ንሓገዝ መግቢ ክትመልእ ትኽእል። ብግቡእ ዘይተመልኤ ቅጥዒ ስለዘይንቕበሎ ነቲ መምርሒ ብጥንቃቐ ብምንባብ ነዚ ቅጥዒ ምልኣዮ። ነቲ ዝተመልኤ ቅጥዒ ናብ**[(Center) at name, address, phone number] ስደዶ።**

2. ናይ ናጻ መግቢ መን ክረኽብ ይኽእል? እብ ስድርቤት ዘለዉ ዓቢይቲ ናይ (SNAP) ናይ (FDPIR) ናይ (ተወሳኺ ናይ እቶት ውሕስና) (SSI) ወይከኣ Medicaid ሓገዝ ዝርኽቡ ናይ ናጻ መግቢ ክረኽቡ ይኽእሉ እዮም። ዓቢይቲ ኣብ ናይ WIC መደብ ዝሳተፍ ስድራ-ቤት ዝነብሩ ንናጻ መግቢ ብቕዓት ክኾኑ ይኽእሉ እዮም፡

3. ሕሳር ዋጋ መግቢ መን ክረኽብ ይኽእል? እቶት ስድራ-ቤትካ ብመሰረት ሰሌዳ ፌደራል መሰረት ኣብ ውሽጢ ወሰን ሕሳር-ዋጋ ኣንተኾይኑ ዓቢይቲ ብዝተሓተ ዋጋ መግቢ ክረኽቡ ይኽእሉ እዮም። ዓቢይቲ ኣብ ናይ WIC መደብ ዝሳተፍ ስድራ-ቤት ዝነብሩ ንሕሳር መግቢ ብቕዓት ክኾኑ ይኽእሉ እዮም፡

4. ሓደ ኣባል ስድራ-ቤተይ ኣሜሪካዊ እንተዘይኮይኑ ከመልክት ይኽእል'ዶ? እወ። ንስኻ ወይ ብኣኻ ዝእለይ ዓቢ-ሰብ ኣብቲ ማእከል ንዝወሃብ ሓገዝ መግቢ ብቕዕ ንምኽዋን ናይ ኣሜሪካዊ ዜግነት ክህልወኩም ኣድላዩ ኣይኮነን።

5. ከም ኣባል ስድራ-ቤተይ ንመን ከእትው ይኽእል? ነቲ ብኣኻ ዝእለይ ዓቢ-ሰብን ኣብ እቶትትን ወጻኢታትን ዝሳተፉ፣ ሰበይቱ/ሰብኣያን ን ጽግዕተኛታት ከተእትዎም ትኽእል።

6. ናይ እቶት ሓቤረታን ናይ ሥራሕ ለውጥን ብኽመይ ክሕብር ይኽእል? እቲ ትሕብሮ እቶት ናይ ኩሎም ኣባል ስድራ-ቤት በብሓደ ኣብ ዝሓለፈ ወርሒ ዝተቐበልዎ ሙሉእ ደሞዝ ዝሓዘ ክኽውን ኣለዎ።.ናይ ዝሐለፈ ወርሒ እቶት ኩነታትካ ብልክዕ ዝሕብር እንተዘይኮይኑ ግምት መጻኢ ወርሓዊ እቶትካ ከተቕርብ ትኽእል ኢኻ።. እቶትካ ብዙሕ ለውጢ እንተዘየርእዩ፣ ነዚ ግምት ንምግባር ናይ ዝሓለፈ ወርሒ እቶት ክትጥቀመሉ ትኽእል ኢኻ። እቶት ስድራ-ቤትካ እንተደኣ ማዕረ ወይ ትሕቲ እቲ ብመጠን ስድር-ቤትካ ኣብ ተተሓሒዙ ዘሎ ስለዳ ዝርከብ እቶት እንተኾይኑ፣ እቲ ማኣከል ብክብ ዝበለ ደርጃ ይኩሓስ። ሓንሳብ ብመንገዲ ምፅራይ እቶትካ ወይከኣ እዋናዊ ናይ SNAP, TANF, FDPIR ቁፅሪ ጉዳይካ ብምቕራብ ንናይ ናጻ ወይከኣ ንሕሳር-ዋጋ እንተተፈቒዱልካ፣ ን 12 ኣዋርሕ ነቲ ሓገዝ ቅቡል ኢኻ። ንስኻ ወይከኣ ኣባል ስድር-ቤትከስ ካብ ሥራሕ እንተወጺኡን እቶት ስድራ-ቤትካ እንተኣጉዲሉዎ ክትሕብረና ይግበኣካ።.

7. እቶተይ ኩልጊዜ ዝፈላለይ እንተኾነ'ኸ? እቲ ከምልሙድ ትረኽቦ እቶት ኣስፍሮ። ንኣብነት እቲ ዝተለምደ እቶትካ $1000 ከሎ ዝሓለፈ ወርሒ ሙሉእ ሰዓታት ስለዘይሰራሕካ $900 ጥራይ ረኪብካ፤ ስለዚ ነቲ ልሙድ እቶትካ ማለት $1000 ኣብቲ ምልክታ ኣእትዎ። ዚያዳ ሰዓታት ኣዘውቲርካ እንተሰሪሕካ ከም እቶት ሕሰቦ፣ እንተዘየዘውቲካ ኣይተኣትዎ። ካብ ሥራሕ እንተወጺእካ፣ ሰዓታት እንተጎዲሉካ፣ ደሞዝ እንተጎዲሉካ እቲ እዋናዊ ደሞዝካ ተጠቐም።

8. ንሕና ኣብ ወተሃደር ኣገልግሎት ኣሎና። ናይ ገዛ ሓገዝ ዝወሃበና ከም እቶት ክንሓስቦ ኣሎና'ዶ? እቲ ዝወሃበካ ሓገዝ ገዛ ብናይ (ሚሊታሪ ናብ ብሕታዊ መንበሪ ምስግጋር መደብ) መሰረት ንስድራ-ቤት ዝወሃብ ሓገዝ እንተኾይኑ ከም እቶት ኣይትሕሰቦ። ኣብ ወፍሪ ዝርከቡ ወተሃደራት ዝረኽቡዎ እቶት፣ እቲ ንስድራ-ቤት ዝሰድዎ ገንዘብ ጥራይ ከምእቶት ይሕሰብ። ናይ ኩናት ኣበል ከምኡውን (ንምትብባዕ ምንዋሕ ወፍሪ ዝወሃብ ክፍሊት) (DEIP) ከምእቶት ስድራ-ቤት ኣይሕሰብን እዩ፡ ካብዚ ወጻኢ ዝኾነ እቶት ኩሉ ኣብ ሙሉእ እቶት ክኣቱ ይግባእ።.

9. *(Pricing program only)* እቲ ዝተዋህበ ሓበሬታ ይጸረይ ድዩ፡? ምናልባሽ። ኣብቲ ቅዒ ዝሃብካና ሓበሬታ ንምርግጋጽ መረዳእታ ብጽሑፍ ክትህበና ክንሓተካ ንኽእል ኢና። ኣብዚ ቅትዒ ዝሃብኩዎ ሓበሬታ ብምምስራት ዝተወስደ ውሳነ እንተዘይተሰማሚዔ እንታይ ክገብር ይኽእል? ምስ **[Center or Sponsoring Organization]** ክትዘራረብ ይግባእ።

ከምእንደገና ክረኣየልካ ብጽሑፍ ወይ ብምድዋል: **[name, address, phone number]** ይግባኻ ክትብል ትኽእል ኢኻ።

ኣብ ኣሰራርሓ CACFP፣ ማንም ሰብ ብዓሌት፣ ብሕብሪ፣ ብሓገራዊ መበቆል፣ ብዖታ፣ ብዕድመን ብስንክልናን ምኽንያት ኣፈላልይ ኣይክግበርን እዩ።

ካልእ ሕቶታት ምስዝህልወካ ወይካ ሓገዝ ምስትደልይ ኣብ **[phone number]** ደውል።

ኣኽባሪኻ

[signature]

[Insert Sponsor Letterhead]

ዝኸበርካ ወሃቢ ኣገልግሎት

ን Tier I ካሕሳ ብቐዕ ንኽትከውን ወይከኣ ብ (CACFP) መሰረት ንደቅኻ መግቢ ኣቕሪብካሎም እንተኮይንካ እሞ ክትከሓስ እንተደሊኻ፣ ቅጥዒ መምዘኒ ብቕዓት ኣቶት ንመግቢ መሊእካ፣ ፈሪምካ ናባን ምለሶ።.

1. ነቶም ኣብ ገዛይ ተመዝጊቦም ዘለዉ ቆልዑት ዘቕረብኩዎ መግቢ ብኽመይ ን Tier I ካሕሳ ብቐዕ ክኽውን ይኽእል? ነዚ ብቐዕ ክትከውን ትኽእል ወይ (ሃ) ትነብረሉ ከባቢ ብምፍቃድ ሕዝቢን ብኣመዘጋግባ ተምሃሮ መሰረት ናይ ትሑት እቶት ተባሂሉ ዝተመደበ እንተኾይኑ፣ ወይከኣ (ለ) ብመሰረት ኣብቲ ቅጥዒ ንምምዛን ብቕዓት ኣቶት ንመግቢ ዘሎ ሓበሬታ ኣድላይነት ቁጠባዊ ሓገዝ ዝእምት ኣንተኾይኑ እዩ።

2. ናይ Tier I መውዳልን መከናኸኑን ዝ ገይረ ከገልግል ብቕዓተይ መን እዩ ዝምዝኖ? ኣብቲ ቅጥዒ ንሓገዝ መግቢ ዝሃብካና ሓበሬታ ተጠቒምና ንብቕዓትካ ቤት-ጽሕፈትና እዩ ዝውስን። ነቲ ቅጥዒ ብግቡእ መሊእካ ፈርሞ። ናይ መውዳልን መከናኸኑን ትካልካ ጥራይ ዘይኮነ ኩሉ እቶት ስድራ-ቤትካ ክትመሎ ኣለካ። ሙሉእ መዛግቢ እቶትካ ኣቕርብ። ዝመላእካዮ ቅጥዒን ካልእ ወረቓቕትን ናብ፡ **[at name, address, phone number]** ስደዶ።

3. እንታይ ዓይነት መዛግብቲ እየ ምስቲ ቅጥዒ ንሓገዝ መግቢ ዝሰድድ? ዝሓለፈ ዓመት ኣብ ገዛኻ ትካል መወዳልን መከናኸኑን እንተኣካይድካ፣ ቅዳሕ ናይ ቀረጽ ሰነዳት ምስ Schedule C ስደድ። ናይ ቀረጽ ሰንድካን Schedule C እቶትካ ብትኽክል ዘይሕብር እንተኾይኑ፣ እዋናዊ ናይ እቶትካን ወጻኢታትካን ዘርእዩ ወረቓቕቲ ክትሰድድ ትኽእል ኢኻ። . ነዚ ክትገብር ናይ ሥራሕ ክፍሊት ቅብሊታት ካልኦት እቶታት ስደድ። እትሰዶ ወረቓቕቲ ስም ተቐባላይ እቶት፣ ዝተቐበሉሉ ዕለት፣ ክንደይን፣ ክንደይ ጊዜ . ከምዝተቐበለን ከርእዩ ኣለዎም።.

4. ንደቀይ ዝቕረብኩሎም መግቢ ብኽመይ ክከሓስ ይኽእል? ንደቅኻ ዝቕረብካዮ መግቢ ካሕሳ እንተደሊኻ ብመሰረት ሕጊ ነዚ ቅጥዒ ክትመልእ ኣለካ። ወላ ኣብ ትሑት መነባብሮ ዘለዎ ከባቢ እንተነበርካ፣ ወይከኣ ከም ናይ tier I ዝ እንተተፈለጥካ ነዚ ቅጥዒ ክትመል ኣለካ፡ ቢት-ጽሕፈትና ነቲ ዝሃብካዮ እቶት ከጸርይ ይኽእል

5. ኣብ ትሑት መነባብሮ ዘለዎ ከባቢ ዘይነበር ኣንኾይነ ወይከኣ ነቲ ቅጥዒ ሓገዝ መግብ ክመልእ ኣንተዘይደልየ ካሕሳ ንኽረከብ እንታይ ኣማራጺ ኣሎኒ? ነቶም ኣብ ናትካ መወዳልን መከናኸኑን ዝ ዝተመዝገቡ ቆልዑት ዝሃብካዮም መግቢ ብዝተሓተ ክፍሊት ኢኻ ትኽሓስ።

6. ዝህቦ ሓበሬታ ይጸረይ ድዩ? ምናልባሽ።. ዝሰደድካዮ ሓበሬታ ንምርግጋጽ ብጽሑፍ መርትዕ ክትሰደልና ክንሓተካ ንኻል ኢና። ብዛዕባ ኣብዚ ቅትዒ ዝሃብኩዎ ሓበሬታ ዝውሰድ ውሳነ እንተዘይተሰማሚዔ እንታይ ክገብር ይኽእል? ነቲ (ሓላፊ ትካልካ ኣዘረርቦ።

7. ከም ኣባል ስድራ-ቤተይ ንመን ክእትው ይኽእል? ኩሎም ኣብ ስድራ-ቤትካ ዝነብሩ ከም (ወለድኻ፡ ካልኦት ምሳኻ ዝነብሩ ኣዝማድን የዕሩኽትን) ዝኾኑ፤ ኣብቲ እቶትን ወጻኢን ናይ ስድራ-ቤትካ ዝሳተፉ ከም ኣባል ስድራ-ቤትካ ክኣትዉ ይኽእሉ እዮም ። ንስኻን ምሳኻ ዝነብሩ ኩሎም ቆልዑት፣ እቱዋት እዮም።

8. ናይ እቶት ሓቤረታን ናይ ሥራሕ ለውጥን ብኽመይ ክሕብር ይኽእል? እቲ ትሕብሮ እቶት ናይ ኩሎም ኣባል ስድራ-ቤት በብሓደ ኣብ ዝሓለፈ ወርሒ ዝተቐበልዎ ሙሉእ ደሞዝ ዝሓዘ ክኽውን ኣለዎ።.ናይ ዝሐለፈ ወርሒ እቶት ኩነታትካ ብልክዕ ዝሕብር እንተዘይኮይኑ ግምት መጻኢ ወርሓዊ እቶትካ ከተቕርብ ትኽእል ኢኻ።. እቶትካ ብዙሕ ለውጢ እንተዘየርእዩ፣ ነዚ ግምት ንምግባር ናይ ዝሓለፈ ወርሒ እቶት ክትጥቀመሉ ትኽእል ኢኻ። እቶት ስድራ-ቤትካ እንተደኣ ማዕረ ወይ ትሕቲ እቲ ብመጠን ስድር-ቤትካ ኣብ ተተሓሒዙ ዘሎ ስለዳ ዝርከብ እቶት እንተኾይኑ፣ እቲ ማኣከል ብክብ ዝበለ ደርጃ ይከሓስ። ሓንሳስብ ብመንገዲ ምዕራይ እቶትካ ወይከኣ እዋናዊ ናይ SNAP, TANF, FDPIR ቁፅሪ ጉዳይካ ብምቕራብ ንናይ ናጻ ወይከኣ ንሕሳር-ዋጋ እንተተፈቒዱልካ፣ ን 12 ኣዋርሕ ነቲ ሓገዝ ቅቡል ኢኻ። ንስኻ ወይከኣ ኣባል ስድራ-ቤትካ ካብ ሥራሕ እንተወጺኡን እቶት ስድራ-ቤትካ ኣንተኣጉዲሉዎ ክትሕብረና ይግበኣካ።.

9. ሓደ ኣባል ስድራ-ቤተይ ኣሜሪካዊ እንተዘይኮይኑ ከመልክት ይኽእል'ዶ? እወ። ንስኻ ወይ ብኣኻ ዝእለይ ዓቢ-ሰብ ኣብቲ ማእከል ንዝወሃብ ሓገዝ መግቢ ብቐዕ ንምኽዋን ናይ ኣሜሪካዊ ዜግነት ክህልወኩም ኣድላዩ ኣይኮነን።

10. ትሕቲ መግዚት ዘለዉ ቆልዑት እንተኣለዉኒ'ኸ? ኣብ ትሕቲ ሕጋዊ ሓላፍነት ዘለዎ ትካል ወይከኣ ቤት-ፍርዲ ንናጻ መግቢ ቅቡላት እዮም። እቶት ብዘየገድስ ኩሎም ኣብ ስድራ-ቤት ዘለዉ መግዚት ቆልዑት ንናጻ መግቢ ቅቡላት እዮም። ስድራ-ቤታት ንቆልዑት መግዚት ኣብ ቅጥዒ ንሓገዝ መግቢ ከእትዉዎም ይኽእሉ እዮም፣ ግና ናይ ግድን ብስም እቶም ቆልዑት ዝተዋህበ ክፍሊት ከምእቶት ምሕባር ኣየድልይን እዩ። መግዚት ቆልዑት ነዚ ሓገዝ ንኽረኽቡ ከመልክቱ ዝደልዩ ስድራ-ቤታት ን **[name, address, phone number]** ተወከሱ። ብተወሳኺ ምእንቲ ኣብቲ ስድራ-ቤት ዘለዉ ካልኦት ቆልዑት ንሓገዝ ብቁዓት ምኻኖም ንምውሳን መግዚት ቆልዑት ከም ኣባላት ስድራ-ቤት ክሕሰቡ ይኽእሉ እዮም።

11. ንሕና ኣብ ወተሃደር ኣገልግሎት ኣሎና። ናይ ገዛ ሓገዝ ዝወሃበና ከም እቶት ክንሓስቦ ኣሎና'ዶ? እቲ ዝወሃበካ ሓገዝ ገዛ ብናይ (ሚሊታሪ ናብ ብሕታዊ መንበሪ ምስግጋር መደብ) መሰረት ንስድራ-ቤት ዝወሃብ ሓገዝ እንተኾይኑ ከም እቶት ኣይትሕሰቡ። ኣብ ወፍሪ ዝርከቡ ወተሃደራት ዝረኽቡዎ እቶት፣ እቲ ንስድራ-ቤት ዝሰድዎ ገንዘብ ጥራይ ከምእቶት ይሕሰብ። ናይ ኩናት ኣበል ከምኡውን (ንምትብባዕ ምንዋሕ ወፍሪ ዝወሃብ ክፍሊት) (DEIP) ከምእቶት ስድራ-ቤት ኣይሕሰብን እዩ፡ ካብዚ ወጻኢ ዝኾነ እቶት ኩሉ ኣብ ሙሉእ እቶት ክኣቱ ይግባእ።.

ኣብ ኣሰራርሓ CACFP ፣ ማንም ሰብ ብዓሌት፣ ብሕብሪ፣ ብሓገራዊ መበቆል፣ ብፆታ፣ ብዕድመን ብስንክልናን ምኽንያት ኣፈላልይ ኣይክግበርን እዩ።

ካልእ ሕቶታት ምስዝህልወካ ወይካ ሓገዝ ምስትደልይ ኣብ **[phone number]** ደውል።

ኣኽባሪኻ

[signature]

INSTRUCTIONS FOR COMPLETING THE CACFP MEAL BENEFIT INCOME ELIGIBILITY FORM (Child Care)

ስድራ-ቤትካ ካብ **SNAP, TANF ወይ FDPIR** ሓገዝ ዝረኸቡ እንተኾይኖም በዚ ዝስዕብ መምርሒ ተመራሕ፡

ክፍሊ 1: ኩሎም ኣብዘን መደባት ዝተመዝገቡ ቆልዕትን ኣባላት ስድራ-ቤትን መዝግቦም።
ክፍሊ 2: ናይ ኩሎም ኣባል ስድራ-ቤትካ (ዓበይቲ ወሲኽካ) ካብ [State SNAP] ወይ [State TANF] ወይ [FDPIR] ተቐበልቲ ሓገዝ ዝኾኑ ቁጽሪ መዝገቦም ኣስፍር።
ክፍሊ 3: ነዚ ክፍሊ ስገሮ.
ክፍሊ 4: ነዚ ክፍሊ ስገሮ.
ክፍሊ 5: ነቲ ቅጥዒ ፈርሞ። ናይ ቁጽሪ ሶሽያል ሰኩሪቲ መወዳኣታ ኣርባዕተ ኣሃዙታት ምሃብ ኣድላዩ ኣይኮነን።
ክፍሊ 6: ነዚ ሕቶ ኣንተደሊኻ ጥራይ መልሶ።

ንቆልዓ መግዚት ወኪልካ እንተኣመልኪትካ በዚም ዝስዕቡ መምርሕታት ተመራሕ ፡

ኩሎም ተመልከተሎም ዘሎኻ ደቂ-መግዚት እንተኾይኖም፣ ወይከኣ ሓገዝ ንሓደ ቆዓ መግዚት ተመልከተሉ እንተኣሎኻ፡

ክፍሊ 1: ኩሎም ቆልዑት መግዚት መዝግቦም። እቲ ቆልዓ ቆልዓ መግዚት ምኻኑ ኣብቲ ዝምልከቶ ሳንዱቕ ምልክት ግበር።
ክፍሊ 2: ነዚ ክፍሊ ስገሮ.
ክፍሊ 3: ነዚ ክፍሊ ስገሮ.
ክፍሊ 4: ነዚ ክፍሊ ስገሮ.
ክፍሊ 5: ነቲ ቅጥዒ ፈርሞ። ቁጽሪ ሶሽያል ሰኩሪቲ ኣድላዩ **ኣይኮነን**።.
ክፍሊ 6: ነዚ ሕቶ ኣንተደሊኻ ጥራይ መልሶ።

ኣብ ስድራ-ቤት ዘለዉ ቆልዑት ገሊኦም ቆልዑት መግዚት እንተኾይኖም፡

ክፍሊ 1: ኩሎም ኣብተን መደባት ዝተመዝገቡ ቆልዑትን ኣባላት ስድራ-ቤትን መዝግቦም። እቶት ንዘይብሎም ሰባት (ቆልዑት ከይተርፉ) ኣብቲ "ኣቶት የለን" ዝብል ቦታ ምልክት ግበር። እቲ ቆልዓ ቆልዓ መግዚት እንተኾይኑ ኣብቲ ቦትኡ ምልክት
ክፍሊ 2: ስድራ-ቤት ቁጽሪ መዝገብ እንተዘይብሎም ነዚ ክፍሊ ስገሮ
ክፍሊ 3: ተመልከተሉ ዘሎኻ ቆልዓ ገዛ-ዘይብሉ፣ ስደተኛ፣ ወይከኣ ዝኾብለለ እንተኾይኑ ኣብቲ ዝምልከቶ ሳንዱቕ ምልክት ጌርካ ኣብ [ቤት-ትምህትኻ፣ ኣራኻቢ ገዛ-ዘይብሎምን ኣወሃሃዲ ስደተኛ] ደውል። እንተዘይኮይኑ ግና ነዚ ክፍሊ ስገሮ።
ክፍሊ 4: ናይዚ ወርሒ ወይከኣ ናይ ዝሓለፈ ወርሒ ድምር እቶት ንምቕራብ በዚ መምርሒ ተመራሕ፡

መስርዕ (ሃ) – ስም: ስምን ስም ኣቦን ናይ ኩሎም ኣብ ስድራ-ቤትካ ዝነብሩን ኣብ እቶትን ወጻኢታትን ስድራ ዝካፈሉ፣ ኣዝማድ ዝኾኑን ዘይኮኑን (ከም ኣቦ-ሓጎን ዓባይን፣ ካልኦት ኣዝማድ፣ ምሳኻ ዝነብሩ የዕሩኽ) **በብሓደ** ምስእቶቶም መዝግቦም። ንነብስኻን ንኩሎም ምሳኻ ዝነብሩ ቆልዑት ኣኣትዎም። ኣድላዩ እንተኾይኑ ካልእ መጽሕፊ ወረቐት ወስኽ።

መስርዕ (ለ) – መሉእ እቶትን ኣብ ክንደይ ጊዜ ተቐቢልካ: ነፍሰ-ወከፍ ኣባል ስድራ-ቤት ኣብዚ ወርሒ ክንደይ ገንዘብ ከምተቐበለን ዓይነት እቶቱን መዝግብ። ነዚ ገንዘብ ኣብ ከክንድጊዜ ከምተቐበለ ሓብረና - ኣብ ሰሙን ፣ ኣብ ክልተ ሰሙን፣ ወይከኣ ኣብ ወርሒ

ሳንዱቕ 1: መሉእ እቶት ። መሉእ እቶት ማለት ቀረጽን ካልእ ምንካያት ዘይተገብሮ እቶት ማለት እዩ። ነዚ ሓበሬታ ኣብ ናይ ደሞዝ/መሃያ ወረቐትካ ወይከኣ ካብ ሥራሕካ ክትረኽቦ ትኽእል ኢኻ።
ሳንዱቕ 2: ኣብዚ ወርሒ ነፍስ-ወከፍ ሰብ ካብ ሓገዝ ንድኻታት፣ካብ ሓገዝ ቆልዓ፣ ካብ ካሕሳ ፍትሕ ዝረኽቦ መዝግብ።
ሳንዱቕ 3: ናይ ጡረታ፣ ናይ ሶሽያል ሰኩሪቲ፣ ናይ ተወሳኺ ውሕስና እቶት፣ (SSI), ናይ ገዲም-ወተሃደራት (VA), ናይ ስንክና ሓገዛት መዝግቦ።
ሳንዱቕ 4: ካልኦት ምንጭታት እቶት መዝግቦም: ውሕስና ሰራሕተኛታት ኣብ ሓደጋ ውሕስና፣ ውሕስና ሥራሕ ምስኣን፣ ሓገዝ ሽቦሮ፣ ካብ ምሳኻ ዘይነብር ሰብ ትረኽቦ ቀጻሊ ሓገዝ፣ ከምኡውን ካልእ እቶት። ንብነብሱ-ዝሓድር ሰብ **ጥራይ**፡ ኣብ **ሳንዱቕ 4** ወጻኢታት ዝጎደሎ እቶትካ ካብ ትካልካ፣ ሕርሻ፣ ክራይ ንብረት ኣእትዎ። ካብ SNAP, FDPIR, WIC ወይከኣ ካብ ፌዴራል ሓገዝ ንትምህርቲ ኣይተእትዎ።. ኣብ ግዳማዊ ናይ ገዛ ሓገዝ ንወተሃደራት ወይከኣ ናይ ኩናት ክፍሊት እንተረኺብካ ከምእቶት ኣይተእትዎ።

ክፍሊ 5: ነዚ ቅጥዒ እዚ ዓቢ ኣባል ስድራ-ቤት ክፍርሞን ናይ ሶስያል ሰኩሪቲ ቁጽሪኡ መወዳኣታ ኣርባዕተ ኣሃዙታት ክምዝግብን ኣለዎ።

ክፍሊ 6: ነዚ ሕቶ ኣንተደሊኻ ጥራይ መልሶ።

INSTRUCTIONS FOR COMPLETING THE CACFP MEAL BENEFIT INCOME ELIGIBILITY FORM (Child Care)

ኩሎም ካልኦት ስድራ-ቤታት ከም ኡውን ስድራ-ቤታት WIC በዚ ዝስዕብ መምርሒ ተመርሑ፡

ክፍሊ 1: ኩሎም ኣብተን መደባት ዝተመዝገቡ ቆልዑት ን ኣባላት ስድራ-ቤን መዝግቦም። እቶት ንዘይብሎም ሰባትን ቆልዑትን ኣብቲ "እቶት የለን" ዝብል ሳንዱቕ ምልክት ግበር።
ክፍሊ 2: ነዚ ክፍሊ ስገሮ።
ክፍሊ 3: ነዚ ክፍሊ ስገሮ።
ክፍሊ 4: ድምር እቶት ስድራ-ቤትካ ናይዚ ወርሒ ወይከኣ ናይ ዝሓለፈ ንምቕራብ በዚ ዝስዕብ መምርሒታት ተመራሕ።

መስርዕ (ሃ) – ስም: በብሓደ ስምን ስም ኣቦን ናይ ነፍስ-ወከፍ ኣብ ገዛኻ ዝነብርን ኣብ እቶትን ወጻኢታትን ዝካፈል ሰብ ዝምድና ዘለዎን ዘይብሉን (ከም ዓበይቲ ወለድኻ፣ ካልኦት ኣዝማድ፣ ምሳኻ ዝናብሩ የዕሩኽ) ። ንዓኻን ምሳኻ ዝነብሩን ቆልዑት መዝግቦም። ኣድላዪ እንተኾይኑ ካላ ወረቐት ወስኽ።

መስርዕ (ለ) – ሙሉእ እቶትን ኣብ ከከንድጊዜ ምቕባልን ዝምልከት: ንነፍስ-ወከፍ ኣባል ስድራ-ቤት ኣብዚ ወርሒ ዝተቐበሎ እቶትን ዓየነትን መዝግብ። እቲ ገንዘብ ኣብ መዓስ መዓስ ከምተቐበልካዮ ሓብረና– ሰሙናዊ, ሰሙን ሰጊርካ, ኣብ ወርሒ ክልተ ጊዜ፣ ወይከኣ ወርሓዊ።

ሳንዱቕ 1: ሙሉእ እቶት ። ሙሉእ እቶት ማለት ቀረጽን ካልእ ምንካያት ዘይተገብሮ እቶት ማለት እዩ። ነዚ ሓበሬታ ኣብ ናይ ደሞዝ/መሃያ ወረቐትካ ወይከኣ ካብ ሥራሕካ ክትረኽቦ ትኽእል ኢኻ።
ሳንዱቕ 2: ኣብዚ ወርሒ ነፍስ-ወከፍ ሰብ ካብ ሓገዝ ንድኻታት፣ካብ ሓገዝ ቆልዓ፣ ካብ ካሕሳ ፍትሕ ዝረኽቦ መዝግብ።
ሳንዱቕ 3: ናይ ጡረታ፣ ናይ ሶሽያል ሰኩሪቲ፣ ናይ ተወሳኺ ውሕስና እቶት፣ (SSI), ናይ ገዲም-ወተሃደራት (VA), ናይ ስንክና ሓገዛት መዝግቦ።
ሳንዱቕ 4: ካልኦት ምንጭታት እቶት መዝግቦም: ውሕስና ሰራሕተኛታት ኣብ ሓደጋ ውሕስና፣ ውሕስና ሥራሕ ምስኣን፣ ሓገዝ ሽቦሮ፣ ካብ ምሳኻ ዘይነብር ሰብ ትረኽቦ ቀጻሊ ሓገዝ፣ ከምኡውን ካልእ እቶት። ንብነብሱ-ዝሓድር ሰብ **ጥራይ:** ኣብ **ሳንዱቕ 4** ወጻኢታት ዝነደሎ እቶትካ ካብ ትካልካ፣ ሕርሻ፣ ክራይ ንብረት ኣእትዎ። ካብ SNAP, FDPIR, WIC ወይከኣ ካብ ፌዴራል ሓገዝ ንትምህርቲ ኣይተእትዎ።. ኣብ ግዳማዊ ናይ ገዛ ሓገዝ ንወተሃደራት ወይከኣ ናይ ኩናት ክፍሊት እንተረኺብካ ከምእቶት ኣይተእትዎ።

ክፍሊ 5: ነዚ ቅጥዒ እዚ ዓቢ ኣባል ስድራ-ቤት ክፍርሞን ናይ ሶስያል ሰኩሪቲ ቁጽሪኡ መወዳእታ ኣርባዕተ ኣሃዙታት ክምዝግብ ኣለዎ። እንተዘይብሉ /ላ ግና ኣብቲ ዝምልከቶ ሳንዱቅ ምልክት ግበር።

ክፍሊ 6: ነዚ ሕቶ ኣንተደሊኻ ጥራይ መልሶ።

እቲ ዝሃብካና ሓበሬታ ብኸመይ ከምንጥቀመሉ ዘረድእ እዩ።

መግለጺ ኣፈላልይ ዘይብሉ ኣሰራርሓ: እዚ ኽኣ ዘይምዕሩይ ኣሰራርሓ እንተኣጋጢሙካ እንታይ ክትገብር ከምትኽእል ዝሕብር እዩ።.

INSTRUCTIONS FOR COMPLETING THE CACFP MEAL BENEFIT INCOME ELIGIBILITY FORM (Adult Care)

ስድራ-ቤትካ ካብ **SNAP, FDPIR, SSI or Medicaid** ሓገዝ ዝረኽቡ እንተኾይኖም በዚ ዝስዕብ መምርሒ ተመራሕ፡

ክፍሊ 1: ኣስማት ዓበይቲ ተሳተፍቲ ጥራይ መዝግብ።
ክፍሊ 2: ካብ [State SNAP] ወይ [FDPIR] ወይ [SSI] ወይ [Medicaid] ሓገዝ ዝቕበል ዝኾነ ኣባል ስድራ-ቤት ቁጽሪ መዝገኡ ኣስፍር።.
ክፍሊ 3: ነዚ ክፍሊ ስገሮ።.
ክፍሊ 4: ነቲ ቅጥዒ ፈርሞ። ናይ ቁጽሪ ሶሽያል ሰኩሪቲ መወዳእታ ኣርባዕተ ኣሃዙታት ምሃብ ኣድላዩ ኣይኮነን።
ክፍሊ 5: ነዚ ሕቶ ኣንተደሊኻ ጥራይ መልሶ።

ኩሎም ካልኦት ስድራ-ቤታት በዚ ዝስዕብ መምርሒ ተመርሑ፡

ክፍሊ 1: ኣስማት ዓበይቲ ተሳተፍቲ ጥራይ መዝግብ።. እቶት ንዘይብሉ ተሳታፊ ኣብቲ "እቶት የለን" ዝብል ሳንዱቕ ምልክት ግበር።

ክፍሊ 2: ነዚ ክፍሊ ስገሮ።.

ክፍሊ3: ድምር እቶት ስድራ-ቤትካ ናይዚ ወርሒ ወይከኣ ናይ ዝሓለፈ ንምቕራብ በዚ ዝስዕብ መምርሒታት ተመራሕ።

መስርዕ (ሃ) – ስም: ስምን ስም ኣቦን ናይ ዓቢ ተሳታፋይ/ፊት፣ ስም ሰበይቱ/ሰብኣያ ከምኡውን ኣብ ስድራ-ቤት ዝነብሩን ብእቶትን ወጻኢታትን ዝካፈሉ ስም ጽግዕተኛታቶም መዝግብ።

መስርዕ (ለ) – ሙሉእ እቶትን ኣብ ከከንድጊዜ ምቕባልን ዝምልከት: ንነፍስ-ወከፍ ኣባል ስድራ-ቤት ኣብዚ ወርሒ ዝተቐበሎ እቶትን ዓየነትን መዝግብ። እቲ ገንዘብ ኣብ መዓስ መዓስ ከምተቐበልካዮ ሓብረና– ሰሙናዊ, ሰሙን ሰጊርካ, ኣብ ወርሒ ክልተ ጊዜ፣ ወይከኣ ወርሓዊ።

ሳንዱቕ 1: ሙሉእ እቶት ። ሙሉእ እቶት ማለት ቀረጽን ካልእ ምንካያት ዘይተገብሮ እቶት ማለት እዩ። ነዚ ሓበሬታ ኣብ ናይ ደሞዝ/መሃያ ወረቐትካ ወይከኣ ካብ ሥራሕካ ክትረኽቦ ትኽእል ኢኻ።
ሳንዱቕ 2: ኣብዚ ወርሒ ነፍስ-ወከፍ ሰብ ካብ ሓገዝ ንድኻታት፣ካብ ሓገዝ ቆልዓ፣ ካብ ካሕሳ ፍትሕ ዝረኽቦ መዝግብ።
ሳንዱቕ 3: ናይ ጡረታ፣ ናይ ሶሽያል ሰኩሪቲ፣ ናይ ገዲም-ወተሃደራት (VA), ናይ ስንክና ሓገዛት መዝግቦ።
ሳንዱቕ 4: ካልኦት ምንጭታት እቶት መዝግቦም: ውሕስና ሰራሕተኛታት ኣብ ሓደጋ ውሕስና፣ ውሕስና ሥራሕ ምስኣን፣ ሓገዝ ሽቦሮ፣ ካብ ምሳኻ ዘይነብር ሰብ ትረኽቦ ቀጻሊ ሓገዝ፣ ከምኡውን ካልእ እቶት። ንብነብሱ-ዝሓድር ሰብ **ጥራይ:** ኣብ **ሳንዱቕ 4** ወጻኢታት ዝጎደሎ እቶትካ ካብ ትካልካ፣ ሕርሻ፣ ክራይ ንብረት ኣእትዎ። ካብ SNAP, FDPIR, WIC ወይከኣ ካብ ፌዴራል ሓገዝ ንትምህርቲ ኣይተእትዎ።. ኣብ ግዳማዊ ናይ ገዛ ሓገዝ ንወተሃደራት ወይከኣ ናይ ኩናት ክፍሊት እንተረኺብካ ከምእቶት ኣይተእትዎ።

ክፍሊ4: ነዚ ቅጥዒ እዚ ዓቢ ኣባል ስድራ-ቤት ክፍርሞን ናይ ሶስያል ሰኩሪቲ ቁጽሪኡ መወዳእታ ኣርባዕተ ኣሃዙታት ከምዝግብ ኣለዎ። እንተዘይብሉ /ላ ግና ኣብቲ ዝምልከቶ ሳንዱቅ ምልክት ግበር።

ክፍሊ 5: ነዚ ሕቶ ኣንተደሊኻ ጥራይ መልሶ።

ኣቲ ዝሃብካና ሓበሬታ ብኸመይ ከምንጥቀመሉ ዘረዳ ኣዩ።

መግለጺ ኣፈላላይ ዘይብሉ ኣሰራርሓ፡ እዚ ኸኣ ዘይምዕሩይ ኣሰራርሓ እንተኣጋጢሙካ እንታይ ክትገብር ከምትኽእል ዝሕብር እዩ።

CACFP MEAL BENEFIT INCOME ELIGIBILITY FORM (Child Care)

ክፍሊ 1. ኩሎም ኣባላት ስድራ-ቤት

ስም ዝተመዝገቡ ቆልዓ(ዑት):

ኣስማት ኩሎም ኣባልት ስድራ-ቤት (ስም, ማኣከላይ ስም, ስም ኣቦ)	ቆልዓ መግዚት (ሕጋዊ ሓላፍነት ዘለዎ ናይ ድሕንነት ውድብ ወይከኣ ቤት-ፍርዲ) * ኣብ ታሕቲ ዝተዘርዘሩ ቆልዑት ኩሎም ቆልዑት መግዚት እንተኾይኖም ናብ ክፍሊ 5 ሰጊርካ ነዚ ቅጥዒ ፈርሞ	እቶት የለን ኣብዚ ምልክት ግበር
	❑	❑
	❑	❑
	❑	❑
	❑	❑
	❑	❑
	❑	❑
	❑	❑

ክፍሊ 2. ሓገዛት: ካብ ኣባልት ስድራ-ቤትካ ሓገዝ ካብ , , ወይ ,
ዝተቐበለ እንተሎ ስምን ቁጽሪ ጉድይን ተቐባላይ ኣቕርብ። **ካብዚኣተን ሓገዝ ዝረኸበ ኣንተዘይሃለወ ናብ ክፍሊ 3 ስገር።**
ስም፡_____ ቁጽሪ ጉዳይ: _____

ክፍሊ 3. ተመልክተሉ ዘሎኻ ቆልዓ ገዛ-ዘይብሉ፣ ስደተኛ ወይከኣ ዝኾብለለ እንተኾይኑ ኣብቲ ግቡእ ሳንዱቕ ምልክት ጌርካ ናብ

ገዛ ዘይብሉ ❑ ስደተኛ ❑ ዥኾብለለ ❑

ክፍሊ 4. ድምር ሙሉእ እቶት ስድራ-ቤት—ክንደይን መዓስ መዓስ ክምትቕበል ሓብረና

ሃ. ስም (እቶት ዘለዎም ኣባል ስድራ-ቤት ጥራይ መዝግብ)	**ለ. ሙሉእ እቶትን መዓስ መዓስ ከምዝተቐበለ**			
	1. ደሞዝ ካብ ሥራሕ ቅድሚ ምንካይ ቀረጽን ካልኦት ነገራት	2. ሓገዝ ድኽነት, ሓገዝ ቆልዓ, ክሕሳ ፍትሕ	3. ኣበል ጡረታ, ዝተዋህለለ ጡረታ, ሶሽያል ሰኩሪቲ, SSI, VA ሓገዛት	4. ካልእ ኩሉ እቶት
(ንኣብነት) ጄይን ስሚዝ	$200/ሰሙናዊ_____	$150/ኣብ ወርሒ ክልተ ጊዜ_	$100/ወርሓዊ_____	$_____/_____
	$	$	$	$
	$	$	$	$
	$	$	$	$
	$	$	$	$
	$	$	$	$

ክፍሊ 5. ፊርማን ናይ ሶሽያል ሰኩሪቲ መወዳእታ ኣርባዕተ ኣሃዙት (ዓቢ ሰብ ክፍርም ኣለዎ)
ነዚ ቅጥዒ ዓቢ ዝኾነ ኣባል ስድራ ክፍርሞ ኣለዎ።. ክፍሊ **3** እንተተመሊኡ፣ **እቲ ዝፍርም ዓቢ ሰብ ናይ ሶሽያል ሰኩሪቲ መወዳኣታ ኣርባዕተ ኣሃዙታት ክምዝግብ ኣለዎ፣ ወይከኣ ኣብቲ "ቁጽሪ ሶሽያል ሰኩሪቲ የብለይን" ዝብል ሳንዱቕ ምልክት ግበር።** (ኣብ ድሕሪ እዚ ገጽ ዘሎ መግለጺ ተመልከት)።

ኣብዚ ቅጥዒ ዝሃብኩዎ ሓበሬታ ሓቂ እዩ፣ ኩሉ እቶት ከኣ ተመዝጊቡ ኣሎ ብምባል የረጋግጽ።| በዚ ዝሃብኩዎ ሓበሬታ መሰረት ኣቲ ማእከል መውዓልን መከናኸንን ካብ ፈዴራል ገንዘብ ከምዝረክብ ይርዳኒ።. ን ሓለፍቲ CACFP ዝሃብኩዎ ሓበሬታ ከጻርይዎ ከምዝኽእሉ ይርድኣኒ እዩ። ብምፍላት ግጉይ ሓበሬታ እንተሂበ፣ እቲ ተሳታፋይ ሓገዝ መግቢ ከምዝሕደግን ብሕጊ ከምዝሕተተ ይርድኣኒ።.

ኣብዚ ፈርም: _____ ስምካ ጸሓፍ: _____

ዕለት: _____

ኣድራሻ: _____ ቁጽሪ ቴለፎን: _____

ከተማ: _____ ስቴት: _____ ቁጽሪ ዚፕ: _____

ናይ ሶሽያል ሰኩሪቲ መወዳእታ ኣርባዕተ ኣሃዙታት: * * * - * * - ___ ___ ___ ___ ❑ ቁጽሪ ሶሽያል ሰኩሪቲ የብለይን

CACFP MEAL BENEFIT INCOME ELIGIBILITY FORM (Child Care)

ክፍሊ 6. መንነት ዓሌታዊን ዘርእን ተሳታፊ (ብድልየት ዝምላእ)	
ኣብ ሓደ ዓሌታዊ መንነት ምልክት ግበር:	ኣብ ሓደ ወይ ዝያዳ ሓደ መንነት ዘርኢ ምልክት ግበር
❑ ሂስፓኒክ ወይ ላቲኖ ❑ ሂስፓኒክ ወይ ላቲኖ ዘኣይኮነ	❑ እስያዊ ❑ ኣመሪካዊ ህንዳዊ ወይ ወደባት ኣላስካ ❑ ጸዕዳ ❑ ወደባት ሃዋይ ወይ ወደባት ካልእ ሰላማዊ ውቅያኖስ ደሴት ❑ ጸሊም ወይ ኣፍሪቃዊ-ኣመሪካዊ

Don't fill out this part. This is for official use only.

Annual Income Conversion: Weekly x 52, Every 2 Weeks x 26, Twice A Month x 24, Monthly x 12

Total Income: _____ Per: ❑ Week, ❑ Every 2 Weeks, ❑ Twice A Month, ❑ Month, ❑ Year Household size: _____

Categorical Eligibility: ___ Date Withdrawn: _____ Eligibility: Free___ Reduced___ Denied___ Tier I_____ Tier II____

Reason: _____

Temporary: Free_____ Reduced_____ Time Period: _____(expires after _____ days)

Determining Official's Signature: _____ Date: _____

Confirming Official's Signature: _____ Date: _____

Follow-up Official's Signature: _____ Date:_____

እቶት ስድራ-ቤትካ ኣብ ውሽጢ ኣብዚ ሰሌዳ ዘሎ ገደብ እቶት እንተኸይኑ፣ ኣብ መውዓልን መከናኸንን ገዛ ዝሳተፍ ንናጻን ወይከኣ ንሕሳር ዋጋ መግቢ ብቐዕ ክኸውን ይኽእል እዩ።

ብዝሕ ስድራ-ቤት	ዓመታዊ
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
ተወሳኺ ሰብ በብሓደ:	

ብሪቻርድ ቢ ራሰል ሃገራዊ ናይ ቤት-ትምህርቲ ምሳሕ ዝፍለጥ ሕጊ ነዚ ቅጥዒ ዘድልይ ሓበሬታ ክወሃብ የገድድ እዩ። እቲ ሓበሬታ ክትህብ ናይ ግድን ኣይኮነን፣ እንተዘይሂብካ ግና ነቲ ተሳታፋይ ናይ ናጻ ኮነ ናይ ሕሳር-ዋጋ መግቢ ከነፍቅደሉ ኣይንኽእልን ኢና። ናይቲ ቅጥዒ ዝፍርሞ ዓቢ ኣባል ስድራ-ቤት ቁጽሪ ሶሽያል ሰኩሪቲ መወዳእታ ኣርባዕተ ኣሃዙታት የእትዎ። ንቆልዓ መግዚት ወኪልካ ወይከኣ ናይ ተቐበልቲ (SNAP)፣ (TANF) ፣ (FDPIR) ቁጽሪ ጉዳዮም ወይከኣ ናይ (FDPIR) መለለዩ ወይከኣ እቲ ነቲ ቅጥዒ ዝፍርም ኣባል ስድራ-ቤት Social Security Number ከምዘይብሉ እንተሓቢርካ ቁጽሪ ሶሽያል ሰኩሪቲ ኣድላዩ ኣይኮነን።. እቲ ዝሃብካና ሓበሬታ ንብቐዕነት ተሳታፋይ ንናጻ ወይከኣ ንሕሳር መግቢ ንምምርማር ከምኡውን ንኣመሓድራን ኣብ ግብሪ ምውዓልን እቲ መደብ ክንጥቀመሉ ኢና።

መግለጺ ክልኩልነት ኣፈላላይ: እዚ መግለጺ እዚ ብማዕርነት ዝጎደሎ ኣሰራርሓ እንተኣጋጠመካ እንታይ ክትገብር ከምትኽእል ዝሕብር እዩ። "ብመሰረት ፌደራላዊ ሕግን ፖሊሲ ናይ ክፍሊ ሕርሻ መንግስቲ ኣመሪካ፣ እዚ ውድብ ብዘርኢ፣ ብሕብሪ፣ መበቆል ሓገር፣ ፆታ፣ ዕድመን ስንክልናን ኣፈላላይ ክገብር ክልኩል እዩ። ብዛዕባ ዘጋጠመካ ኣፈላልይ ጥርዓንካ ናብ USDA, Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410 ወይከኣ ብናጻ ናብ (866) 632-9992 (ድምጺ) ደውል. ናይ ምስማዕ ጸገም ዘለዎም ወይከኣ ናይ ምዝራብ ስንክልና ዘለዎ ሰባት ምስ USDA ብናይ ፌደራል መሰጋገሪ ኣገልግሎት ኣብ (800) 877-8339; ወይከኣ (800) 845-6136 (ስፓንሽ) ብምድዋል ክራኸቡ ይኽእሉ. USDA ወሃብ ማዓርነት ዘለዎ ናይ ሥራሕ ዕድልን ኣሥራሕን እዩ።"

CACFP MEAL BENEFIT INCOME ELIGIBILITY FORM (Adult Care)

ክፍሊ 1. ኩሎም ኣባላት ስድራ-ቤት

ስም ዝተመዝገበ/ቡ ዓቢ(ዓበይቲ):

ኣስማት ዓበይቲ ተሳተፍቲ (ስም, ማእከላይ, ስም ኣቦ)	እቶት የለን ኣብዚ ምልክት ግበር
	❑
	❑
	❑

ክፍሊ 2. ሓገዛት: ካብ ኣባልት ስድራ-ቤትካ ሓገዝ ካብ , , ወይ , ዝተቐበለ እንተሎ ስምን ቁጽሪ ጉድይን ተቐባላይ ኣቕርብ። **ካብዚኣተን ሓገዝ ዝረኸበ ኣንተዘይሃለወ ናብ ክፍሊ 3 ስገር።**

ስም:_____ ቁጽሪ ጉዳይ: _____

ክፍሊ 3. Tድምር ሙሉእ እቶት ስድራ-ቤት—ከንደይን መዓስ መዓስ ከምትቐበል ሓብረና

ሃ.ስም (ስም ተሳታፋይ፣ ሰባይ/ሰበይቲ፣ ጽግዕተኛታት ቆልዑት ተሳታፋይ ጥራይ መዝግብ	**ለ. ሙሉእ እቶትን መዓስ መዓስ ከምዝተቐበለ**			
	1. ደሞዝ ካብ ሥራሕ ቅድሚ ምንካይ ቀረጽን ካልኦት ነገራት	2. ሓገዝ ድኽነት, ሓገዝ ቆልዓ, ከሕሳ ፍትሕ	3. ኣበል ጡረታ, ዝተዋህለለ ጡረታ, ሶሽያል ሰኩሪቲ, SSI, VA ሓገዛት	4. ካልእ ኩሉ እቶት
(ንኣብነት) ጀይን ሰሚዝ	$200/ሰሙናዊ_____	$150/ኣብ ወርሒ ክልተ ጊዜ_	$100/ወርሓዊ_____	$_____/_____
	$	$	$	$
	$	$	$	$
	$	$	$	$
	$	$	$	$

ክፍሊ. 4 ፊርማን ናይ ሶሽያል ሰኩሪቲ መወዳእታ ኣርባዕተ ኣሃዙት (ዓቢ ሰብ ክፍርም ኣለዎ)

ነዚ ቅጥዒ ዓቢ ዝኾነ ኣባል ስድራ ክፍርሞ ኣለዎ። ክፍሊ **3** እንተተመሊኡ፣ **እቲ ዝፍርም ዓቢ ሰብ ናይ ሶሽያል ሰኩሪቲ መወዳኣታ ኣርባዕተ ኣሃዙታት ከምዝግብ ኣለዎ፣ ወይከኣ ኣብቲ "ቁጽሪ ሶሽያል ሰኩሪቲ የብለይን" ዝብል ሳጉዱቕ ምልክት ግበር።** (ኣብ ድሕሪ እዚ ገጽ ዘሎ መግለጺ ተመልከት)።

ኣብዚ ቅጥዒ ዝሃብኩዎ ሓበሬታ ሓቂ እዩ፣ ኩሉ እቶት ከኣ ተመዝኒቡ ኣሎ ብምባል የረጋግጽ።l በዚ ዝሃብኩዎ ሓበሬታ መሰረት ኣቲ ማእከል መውዓልን መከናኸንን ካብ ፌዴራል ገንዘብ ከምይርዳኒዝረከብ ይርዳኒ። ሓለፍቲ CACFP ዝሃብኩዎ ሓበሬታ ከጻርይዎ ከምዝኽእሉ ይርድኣኒ እዩ። ብምፍላት ግጉይ ሓበሬታ እንተሂበ፣ እቲ ተሳታፋይ ሓገዝ መግቢ ከምዝሕደግን ብሕጊ ከምዝሕተተ ይርድኣኒ።

ኣብዚ ፊርም: _____ ስምካ ጸሓፍ: _____

ዕለት: _____

ኣድራሻ: _____ ቁጽሪ ቴለፎን: _____

ከተማ: _____ ስቴት: _____ ቁጽሪ ዚፕ: _____

ናይ ሶሽያል ሰኩሪቲ መወዳኣታ ኣርባዕተ ኣሃዙታት: * * * - * * - ___ ___ ___ ___ ❑ ቁጽሪ ሶሽያል ሰኩሪቲ የብለይን

ክፍሊ 5. መንነት ዓሌታዊን ዘርእን ተሳታፊ (ብድልዩት ዝምላእ)

ኣብ ሓደ ዓሌታዊ መንነት ምልክት ግበር:	ኣብ ሓደ ወይ ዝያዳ ሓደ መንነት ዘርኢ ምልክት ግበር	
❑ ሂስፓኒክ ወይ ላቲኖ	❑ እስያዊ	❑ ኣመሪካዊ ህንዳዊ ወይ ወደባት ኣላስካ
❑ ሂስፓኒክ ወይ ላቲኖ ዘኣይኮነ	❑ ጸዕዳ	❑ ወደባት ሃዋይ ወይ ወደባት ካልእ ሰላማዊ ውቅያኖስ ደሴት
	❑ ጸሊም ወይ ኣፍሪቃዊ-ኣመሪካዊ	

CACFP MEAL BENEFIT INCOME ELIGIBILITY FORM (Adult Care)

Don't fill out this part. This is for official use only.

Annual Income Conversion: Weekly x 52, Every 2 Weeks x 26, Twice A Month x 24, Monthly x 12

Total Income: _____ Per: ❑ Week, ❑ Every 2 Weeks, ❑ Twice A Month, ❑ Month, ❑ Year Household size: _____

Categorical Eligibility: ___ Date Withdrawn: _____ Eligibility: Free___ Reduced___ Denied___ Tier I_____ Tier II____

Reason: _____

Temporary: Free_____ Reduced_____ Time Period: _____(expires after _____ days)

Determining Official's Signature: _____ Date: _____

Confirming Official's Signature: _____ Date: _____

Follow-up Official's Signature: _____ Date:_____

እቶት ስድራ-ቤትካ ኣብ ውሽጢ ኣብዚ ሰሰዳ ዘሎ ገደብ እቶት እንተኾይኑ፣ ኣብ መውዓልን መከናኸኑን ገዛ ዝሳተፍ ንናጻን ወይከኣ ንሕሳር ዋጋ መግቢ ብቕዕ ክኸውን ይኽእል እዩ።

ብዝሕ ስድራ-ቤት	ዓመታዊ
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
ተወሳኺ ሰብ በብሓደ:	

ብሪቻርድ ቢ ራሰል ሃገራዊ ናይ ቤት-ትምህርቲ ምሳሕ ዝፍለጥ ሕጊ ነዚ ቅጥዒ ዘድልይ ሓበሬታ ክወሃብ የገድድ እዩ። እቲ ሓበሬታ ክትህብ ናይ ግድን ኣይኮነን፣ እንተዘይሂብካ ግና ነቲ ተሳታፋይ ናይ ናጻ ኮነ ናይ ሕሳር-ዋጋ መግቢ ከነፍቅደሉ ኣይንኽእልን ኢና። ናይቲ ቅጥዒ ዝፍርሞ ዓቢ ኣባል ስድራ-ቤት ቁጽሪ ሶሽያል ሰኩሪቲ መወዳእታ ኣርባዕተ ኣሃዙታት የእትዎ። ንቆልዓ መግዚት ወኪልካ ወይከኣ ናይ ተቐበልቲ (SNAP)፣ (TANF) ፣ (FDPIR) ቁጽሪ ጉዳዮም ወይከኣ ናይ (FDPIR) መለለዩ ወይከኣ እቲ ነቲ ቅጥዒ ዝፍርም ኣባል ስድራ-ቤት Social Security Number ከምዘይብሉ እንተሓቢርካ ቁጽሪ ሶሽያል ሰኩሪቲ ኣድላዩ ኣይኮነን። እቲ ዝሃብካና ሓበሬታ ንብቕዕነት ተሳታፋይ ንናጻ ወይከኣ ንሕሳር መግቢ ንምምርማር ከምኡውን ንኣመሓድራን ኣብ ግብሪ ምውዓልን እቲ መደብ ክንጥቀመሉ ኢና።

መግለጺ ክልኩልነት ኣፈላላይ፡ እዚ መግለጺ እዚ ብማዕርነት ዝነደሎ ኣሰራርሓ እንተኣጋጠመካ እንታይ ክትገብር ከምትኽእል ዝሕብር እዩ። "ብመሰረት ፌደራላዊ ሕግን ፖሊሲ ናይ ክፍሊ ሕርሻ መንግስቲ ኣመሪካ፣ እዚ ውድብ ብዘርኢ፣ ብሕብሪ፣ መበቆል ሓገር፣ ፆታ፣ ዕድመን ስንክልናን ኣፈላላይ ክገብር ክልኩል እዩ። ብዘዕባ ዘጋጠመካ ኣፈላልይ ጥርዓንካ ናብ USDA, Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410 ወይከኣ ብናጻ ናብ (866) 632-9992 (ድምጺ) ደውል. ናይ ምስማዕ ጸገም ዘለዎም ወይከኣ ናይ ምዝራብ ስንክልና ዘለዎ ሰባት ምስ USDA ብናይ ፌደራል መሰጋገሪ ኣገልግሎት ኣብ (800) 877-8339; ወይከኣ (800) 845-6136 (ስፓንሽ) ብምድዋል ክራኸቡ ይኽእሉ. USDA ወሃብ ማዓርነት ዘለዎ ናይ ሥራሕ ዕድልን ኣሥራሕን እዩ።"

እቲ ዘድልየና ሓበሬታ ክትሰደልና ኣሎካ ወይከኣ ምስ [name] ከሳብ [date] ተራኽብ፣ እዚ እንተዘይተገቢሩ ግና ማእከልና ንደቅኻ ንዝሃቦም መግቢ ካሕሳ ናይ ናጻ ወይ ናይ ሕሳር ዋጋ ኣይክረክብን እዩ።

ማእከል/ውድብ ሓላፊ መደብ : **[Name]**

[Date]

ዝኸበርካ **[Name]**:

እቲ ንናይ CACFP ናይ መግቢ ሓገዝ መምዘኒ ኣቶት ቅጥዒ ንምርምሮ ኣሎና። እዚ ንጠብረሉ ምኽንያት ከኣ እቶም ናይ CACFP ሓገዝ ዝረኽቡ እቶም ብቐዓት ጥራይ ምኻኖም ንምርግጋጽ እዩ።. **[name(s) of participant(s)]** ብቐዕ ምኻኑ ዘረድእ መርትዕ ሓበሬታ ክትሰደልና ኣሎካ።

እንተተኻኢሉ ቅዳሕ እምበር ቀንዲ ወረቓቕቲ ኣይትሰደደልና። ቀንዲ ወረቓቕቲ እንተሰዲድካልና፣ ምስሓተትካና ጥራይ ኢና ንሰደልካ። EBT card ኻ ወይከኣ ዝኾነ ናይ ሓገዝ ካርድ ኣይትሰደደልና።

1. ንናጻ ወይከኣ ንሕሳር-ዋጋ መግቢ ኣብ ዘመልከትካሉ እዋን ወይ ብድሕሪኡ ናይ SNAP, TANF ወይ FDPIR ትረክብ እንተኔርካ ቅዳሕ ወረቓት ሓደ ካብዚኣም ዝስዕቡ ስደደልና፡

- **ናይ** SNAP, TANF ወይ FDPIR ናይ ምስክርነት መሓበሪ ዝተመስከረሉ ዕለት ዘርእይ.
- ካብ SNAP ወይ ቤት-ዝሕፈት ሓገዝ ድኽነት ናይ SNAP ወይTANF ሓገዝ ከምዝተፈቐደልካ ዘርእይ ደብዳቤ።.

2. ንቆልዓ መግዚት እዚኣ ደዳበ ኣንተረኺብካ:

እቲ ቆልዓ ኣብ ትሕቲ ሕጋዊ ሓላፍነት እቲ ትካል ወይከኣ ቤት-ፍርዲ ምኻኑ ከረጋጋጽ ዝኽእል ኣብኡ ዝሰርሕ ሰብ ስሙን መራኽቢ ሓበሬታን ኣቕርብ።

3. ናይ SNAP, TANF ወይ FDPIR ዘይትቕበል እንተኾይንካ: ነዚ ገጽ ምስ ኩሉ እቶት ስድራ-ቤትካ ብዝርዝር ምንጭታቱ ዝሕብሩ ወረቓቕቲ ኣሰኒኻ ስደዶ። እትሰዶ ወረቓቕቲ ስም ተቐባላይ እቶት፣ ዝተቐበለሉ ዕለት፣ ክንደይን መዓስ መዓስ ከምዝተቐበለ ክርእይ ኣለዎ።. **ሓበሬታ ናብ [address] ስደዶ።**

<u>ተቐባልነት ዘለዎም ወረቓቕቲ:</u>

ሥራሕ: ናይ ደሞዝ ወረቓት ክንደይ ከምዝተቐበን መዓስ መዓስ ከምዝተቐበለ ዘርእይ፣ ካብ ወሃብ ሥራሕ ሙሉእ ኣቶትን ኣብ ክንደይ ጊዜ ዝሕብር ደብዳበ፣ ወይከኣ ናይ ንግዲ ትካል፣ ወይከኣ ናይ ሕርሻ ወረቓቕቲ ከምኡውን ናይ ቀረጽ መዛግብቲ።
ሶሽያል ሰኩሪቲ፣ጡረታ፣ ናይ ሶሽያል ሰኩሪቲ ትረኽቦ ጡረታ ዝሕብር ደብዳበ፣ ናይ ዝተቐበልካዮ ሓበሬታ ዘርእይ።
ካሕሳ ሥራሕ-ኣልቦነት, ስንክልና፣ ወይከኣ መድሕን ሓደጋ ሽቃሎ : መሐበሪ ብቐዕነት ካብ ናይ ስቴት ቤት-ጽሕፈት ውሕስና ሥራሕ፣, ዝተቐበልካሉ ቼክ ወይከኣ ደብዳበ ካብ ቤት-ጽሕፈት ሥራሕ ኣልቦነት።
ክፍሊት ካብ ሓገዝ ድኽነት : ደብዳበ ካብ ቤት-ጽሕፈት ምምሕዳር ሓገዝ ድኽነት።.
ሓገዝ ቆልዓ ወይ ካሕሳ ፍትሕ፡ ውሳነ ቤት-ፍርዲ፣ ስነድ ስምምዕ፣ ወይ ቅዳሕ ክፍሊት ቼክ።.
ካልእ እቶትታ (ከም ክራይ ገዛ): ዝተቐበልካዮ እቶት፣ ዕለትን ኣብ ክንደይ ጊዜ ከምትቕበሎ ዘርእይ ሓበሬታ።
እቶት የለን: ንስድራ-ቤትካ መግቢ፣ ክዳውንትን ገዛን ብኸመይ ከምተቕርብን መዓስ እቶት ክትረክብ ከምትጽበን ዝሕብር ሕጺር ጽሕፍ።.

መደብ ምስጋር ገዛውቲ ሚሊታሪ ናብ ብሕታዊ ፡ ደብዳበ ወይከኣ ኮንትራት-ከራይ ዘለኻዮ ገዛ ኣብ ትሕቲ እዚ መደብ ምኻኑ ዘርእይ።

ነዞም ወረቓቕቲ እቶት ንቕበለሉ ገደብ ጊዜ፡ ብኽብረትካ እቶትካ ዘርእይ ወረቓቕቲ ንሓገዝ ከተመልከት ከሎኻ ኣቕርቦ። ኣብቲ እዋን እዚ ወረቓቕቲ እንተዘይብልካ፣ ክሳብ ምጽራይ ዝመላእካዮ ናይ ቅጥዒ CACFP ዝውዳእ ከተቕርቦ ትኽእል ኢኻ።

ሕቶ ምስዝህልወካ ወይከኣ ሓገዝ ምስትደልይ ን [**name**] ኣብ [**phone number** ደውል።

ኣኽባሪኻ

[signature]

ብሪቻርድ ቢ ራሰል ሃገራዊ ናይ ቤት-ትምህርቲ ምሳሕ ዝፍለጥ ሕጊ ነዚ ቅጥዒ ዘድልይ ሓበሬታ ክወሃብ የገድድ እዩ። እቲ ሓበሬታ ክትህብ ናይ ግድን ኣይኮነን፣ እንተዘይሂብካ ግና ነቲ ተሳታፋይ ናይ ናጻ ኮነ ናይ ሕሳር-ዋጋ መግቢ ከነፍቅደሉ ኣይንኽእልን ኢና። ናይቲ ቅጥዒ ዝፍርሞ ዓቢ ኣባል ስድራ-ቤት ቁጽሪ ሶሽያል ሰኩሪቲ መወዳእታ ኣርባዕተ ኣሃዙታት የእትዎ። ንቆልዓ መግዚት ወኪልካ ወይከኣ ናይ ተቐበልቲ (SNAP)፣ (FDPIR) ቁጽሪ ጉዳዮም ወይከኣ ናይ (FDPIR) መለለዩ፣ SSI ወይ Medicaid ወይከኣ እቲ ነቲ ቅጥዒ ዝፍርም ኣባል ስድራ-ቤት Social Security Number ከምዘይብሉ እንተሓቢርካ ቁጽሪ ሶሽያል ሰኩሪቲ ኣድላዩ ኣይኮነን። እቲ ዝሃብካና ሓበሬታ ንብቕዕነት ተሳታፋይ ንናጻ ወይከኣ ንሕሳር መግቢ ንምምርማር ከምኡውን ንኣመሓድራን ኣብ ግብሪ ምውዓልን እቲ መደብ ክንጥቀመሉ ኢና።

መግለጺ ክልኩልነት ኣፈላላይ፡ እዚ መግለጺ እዚ ብማዕርነት ዝጎደሎ ኣሰራርሓ እንተኣጋጠመካ እንታይ ክትገብር ከምትኽእል ዝሕብር እዩ። "ብመሰረት ፌደራላዊ ሕግን ፖሊሲ ናይ ክፍሊ ሕርሻ መንግስቲ ኣመሪካ፣ እዚ ውድብ ብዘርኢ፣ ብሕብሪ፣ መበቆል ሓገር፣ ፆታ፣ ዕድመን ስንክልናን ኣፈላላይ ከገብር ክልኩል እዩ። ብዛዕባ ዘጋጠመካ ኣፈላልይ ጥርዓንካ ናብ USDA, Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410 ወይከኣ ብናጻ ናብ (866) 632-9992 (ድምጺ) ደውል. ናይ ምስማዕ ጸገም ዘለዎም ወይከኣ ናይ ምዝራብ ስንክልና ዘለዎ ሰባት ምስ USDA ብናይ ፌደራል መሰጋገሪ ኣገልግሎት ኣብ (800) 877-8339; ወይከኣ (800) 845-6136 (ስፓኘሽ) ብምድዋል ክራኸቡ ይኽእሉ. USDA ወሃብ ማዓርነት ዘለዎ ናይ ሥራሕ ዕድልን ኣሥራሕን እዩ።"

እቲ ዘድልየና ሓበሬታ ክትሰደልና ኣሎካ ወይከኣ ምስ [name] ከሳብ [date] ተራኽብ፣ እዚ እንተዘይተገቢሩ ግና ማእከልና ንዓበይቲ ተሳተፍቲ ንዝሃቦም መግቢ ካሕሳ ናይ ናጻ ወይ ናይ ሕሳር ዋጋ ኣይክረክብን እዩ።

ማእከል/ውድብ ሓላፊ መደብ : **[Name]**

[Date]

ዝኸበርካ **[Name]**:

እቲ ንናይ CACFP ናይ መግቢ ሓገዝ መምዘኒ ኣቶት ቅጥዒ ንምርምሮ ኣሎና። እዚ ንገብረሉ ምኽንያት ከኣ እቶም ናይ CACFP ሓገዝ ዝረኽቡ እቶም ብቐዓት ጥራይ ምኻኖም ንምርግጋጽ እዩ።. **[name(s) of participant(s)]** ብቐዕ ምኻኑ ዘረድእ መርትዕ ሓበሬታ ክትሰደልና ኣሎካ።

እንተተኻኢሉ ቅዳሕ እምበር ቀንዲ ወረቓቕቲ ኣይትሰደደልና። ቀንዲ ወረቓቕቲ እንተሰዲድካልና፣ ምስሓተትካና ጥራይ ኢና ንሰደልካ። EBT card ኻ ወይከኣ ዝኾነ ናይ ሓገዝ ካርድ ኣይትሰደደልና።

1. ንናጻ ወይከኣ ንሕሳር-ዋጋ መግቢ ኣብ ዘመልከትካሉ እዋን ወይ ብድሕሪኡ ናይ SNAP, FDPIR State SSI] ወይ [Medicaid **ትረክብ እንተኾይንካ ቅዳሕ ወረቓት ሓደ ካብዚኣም ዝስዕቡ ስደደልና፡**

- **ናይ** SNAP, **FDPIR** , State SSI] ወይ [Medicaid ናይ ምስከርነት መሓበሪ ዝተመስከረሉ ዕለት ዘርእይ.
- ካብ SNAP ወይ ቤት-ዝሕፈት ሓገዝ ድኽነት ናይ SNAP ሓገዝ ከምዝተፈቐደልካ ዘርእይ ደብዳቤ።.

2. ናይ SNAP, FDPIR SSI **ወይ** Medicaid **ዘይትቕበል እንተኾይንካ: ነዚ ገጽ ምስ ኩሉ እቶት ስድራ-ቤትካ ብዝርዝር ምንጭታቱ ዝሕብሩ ወረቓቕቲ ኣሰኒኻ ስደዶ።** እትሰዶ ወረቓቕቲ ስም ተቐባላይ እቶት፣ ዝተቐበለሉ ዕለት፣ ክንደይን መዓስ መዓስ ከምዝተቐበለ ከርእይ ኣለዎ።. **ሓበሬታ ናብ [address] ስደዶ።**

<u>ተቐባልነት ዘለዎም ወረቓቕቲ:</u>

ሥራሕ: ናይ ደሞዝ ወረቐት ክንደይ ከምዝተቐበን መዓስ መዓስ ከምዝተቐበለ ዘርእይ፣ ካብ ወሃብ ሥራሕ ሙሉእ ኣቶትን ኣብ ክንደይ ጊዜ ዝሕብር ደብዳበ፣ ወይከኣ ናይ ንግዲ ትካል፣ ወይከኣ ናይ ሕርሻ ወረቓቕቲ ከምኡውን ናይ ቀረጽ መዛግብቲ።
ሶሽያል ሰኩሪቲ፣ጡረታ፣ ናይ ሶሽያል ሰኩሪቲ ትረኽቦ ጡረታ ዝሕብር ደብዳበ፣ ናይ ዝተቐበልካዮ ሓበሬታ ዘርእይ።
ካሕሳ ሥራሕ-ኣልቦነት, ስንክልና፣ ወይከኣ መድሕን ሓዲጋ ሽቃሎ : መሐበሪ ብቐዕነት ካብ ናይ ስቴት ቤት-ጽሕፈት ውሕስና ሥራሕ፣, ዝተቐበልካሉ ቼክ ወይከኣ ደብዳበ ካብ ቤት-ጽሕፈት ሥራሕ ኣልቦነት።
ክፍሊት ካብ ሓገዝ ድኽነት : ደብዳበ ካብ ቤት-ጽሕፈት ምምሕዳር ሓገዝ ድኽነት።.
ሓገዝ ቆልዓ ወይ ካሕሳ ፍትሕ፡ ውሳነ ቤት-ፍርዲ፣ ስነድ ስምምዕ፣ ወይ ቅዳሕ ክፍሊት ቼክ።.
ካልእ እቶትታ (ከም ክራይ ገዛ): ዝተቐበልካዮ እቶት፣ ዕለትን ኣብ ክንደይ ጊዜ ከምትቕበሎ ዘርእይ ሓበሬታ።
እቶት የለን: ንስድራ-ቤትካ መግቢ፣ ክዳውንትን ገዛን ብኸመይ ከምተቕርብን መዓስ እቶት ክትረክብ ከምትጽበን ዝሕብር ሕጺር ጽሕፍ።.

መደብ ምስጋር ገዛውቲ ሚሊታሪ ናብ ብሕታዊ ፡ ደብዳበ ወይከአ ኮንትራት-ክራይ ዘለኻዮ ገዛ ኣብ ትሕቲ እዚ መደብ ምኻኑ ዘርእይ።

ነዞም ወረቓቕቲ እቶት ንቕበለሉ ገደብ ጊዜ፡ ብኹብረትካ እቶትካ ዘርእይ ወረቓቕቲ ንሓገዝ ከተመልከት ከሎኻ ኣቕርቦ። ኣብቲ እዋን እዚ ወረቓቕቲ እንተዘይብልካ፣ ክሳብ ምጽራይ ዝመላእካዮ ናይ ቅጥዒ CACFP ዝውዳእ ከተቕርቦ ትኽእል ኢኻ።

ሕቶ ምስዝህልወካ ወይከአ ሓገዝ ምስትደልይ ን **[name]** ኣብ **[phone number]** ደውል።

ኣኽባሪኻ

[signature]

ብሪቻርድ ቢ ራሰል ሃገራዊ ናይ ቤት-ትምህርቲ ምሳሕ ዝፍለጥ ሕጊ ነዚ ቅጥዒ ዘድልይ ሓበሬታ ከወሃብ የገድድ እዩ። እቲ ሓበሬታ ክትህብ ናይ ግድን ኣይኮነን፣ እንተዘይሂብካ ግና ነቲ ተሳታፋይ ናይ ናጻ ኮነ ናይ ሕሳር-ዋጋ መግቢ ከነፍቅደሉ ኣይንኽእልን ኢና። ናይቲ ቅጥዒ ዝፍርሞ ዓቢ ኣባል ስድራ-ቤት ቁጽሪ ሶሽያል ሰኩሪቲ መወዳእታ ኣርባዕተ ኣሃዙታት የእትዎ። ንቆልዓ መግዚት ወኪልካ ወይከአ ናይ ተቐበልቲ (SNAP)፣ (FDPIR) ቁጽሪ ጉዳዮም ወይከአ ናይ (FDPIR) መለለዩ፣ SSI ወይ Medicaid ወይከአ እቲ ነቲ ቅጥዒ ዝፍርም ኣባል ስድራ-ቤት Social Security Number ከምዘይብሉ እንተሓቢርካ ቁጽሪ ሶሽያል ሰኩሪቲ ኣድላዩ ኣይኮነን። እቲ ዝሃብካና ሓበሬታ ንብቕዕነት ተሳታፋይ ንናጻ ወይከአ ንሕሳር መግቢ ንምምርማር ከምኡውን ንኣመሓድራን ኣብ ግብሪ ምውዳልን እቲ መደብ ከንጥቀመሉ ኢና።

መግለጺ ክልኩልነት ኣፈላላይ፡ እዚ መግለጺ እዚ ብማዕርነት ዝነደሎ ኣሰራርሓ እንተኣጋጠመካ እንታይ ክትገብር ከምትኽእል ዝሕብር እዩ። "ብመሰረት ፌደራላዊ ሕግን ፖሊሲ ናይ ክፍሊ ሕርሻ መንግስቲ ኣመሪካ፣ እዚ ውድብ ብዘርኢ፣ ብሕብሪ፣ መበቆል ሓገር፣ ፆታ፣ ዕድመን ስንክልናን ኣፈላላይ ክገብር ክልኩል እዩ። ብዛዕባ ዘጋጠመካ ኣፈላልይ ጥርዓንካ ናብ USDA, Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410 ወይከአ ብናጻ ናብ (866) 632-9992 (ድምጺ) ደውል. ናይ ምስማዕ ጸገም ዘለዎም ወይከአ ናይ ምዝራብ ስንክልና ዘለዎ ሰባት ምስ USDA ብናይ ፌደራል መሰጋገሪ ኣገልግሎት ኣብ (800) 877-8339; ወይከአ (800) 845-6136 (ስፓኘሽ) ብምድዋል ክራኸቡ ይኽእሉ. USDA ወሃብ ማዓርነት ዘለዎ ናይ ሥራሕ ዕድልን ኣሥራሕን እዩ።"

ንCACFP ሓገዝ መግቢ ንመምዘኒ ብቕዓት እቶት ዘእተኻዮ ምልክታኻ ኣጻሪናዮ ኣሎና (ምክንኻን ቆልዑት)

ማእከል/ውድብ ሓላፊ መደብ : **[Name]**

[Date]

ዝኸበርካ **[Name**

ብዛዕባ **[n[name(s) of participant(s)]** ኣብ ማእከልና ንናይ ናጻ ወይከኣ ንሕሳር-ዋጋ መግቢ ዝምልከት ዝሰደድካልና ሓበሬታ ኣጻሪና ከምዝስዕብ ወሲና ኣሎና:

- ☐ ብቕዓት ተሳታፋይ ኣይተለወጠን።
- ☐ ካብ **[date]** ጀሚሩ ፍቓድ መግቢ ንተሳታፋይ **ካብ ሕሳር-ዋጋ ናብ ብናጻ ተቐይሩ ኣሎ።** እዚ ዝኾነሉ ምኽንያት ከኣ እቶትካ ኣብ ውሽጢ እቲ ገደባት ናይ ናጻ መግቢ ስለዝኾነ እዩ። ተሳታፋይካ መግቢ ብዘይ ሓደ ክፍሊት ክወሃቦ እዩ።
- ☐ ካብ [date]ጀሚሩ ፍቓድ መግቢ ተሳታፋይ **ካብ ብናጻ ናብ ብሕሳር-ዋጋ** ተቐይሩ ኣሎ። እዚ ዝኾነሉ ምኽንያት ከኣ እቶትካ ካብቲ ገደብ ንላዕሊ ስለዝኾነ እዩ።
- ☐ ካብ [date] ጀሚሩ **ተሳታፋይ ንናይ ናጻ ወይ ንሕሳር-ዋጋ** በዚ/በዞም ዝስዕብ/ቡ ምኽንያት/ታት **ብቕዕ ኣይኮነን**:

  ____ ብመሰረት መዝገብና ናይ **[State SNAP], [State TANF]ወይ FDPIR]**ሓገዝ ኣይተቐበልካን።
  ____ እቶትካ ካብቲ ደረት ናይ ናጻ ወይ ናይ ሕሳር-ዋጋ መግቢ ስለዝዛየደ እዩ።
  ____ እዚ ኣይሃብካናን: _____
  ____ ንሕቶና መልሲ ኣንሃብካናን።

ኣቶትካ ንታሕቲ እንተወሪዱ ወይከኣ ብዝሒ ስድራ-ቤትካ እንተወሲኹ ደጊምካ ን CACFP ሓገዝ መግቢ ከተመልከት ትኽእል ኢኻ። ናይ ሕጂ መረጋገጺ ብቕዕነት እንተዘየቕርብካ፣ ዳግማይ ምስተመልከት ክተቕርብ ክትሕተት ኢኻ።

በዚ ውሳነ ዘይትሰማማዕ እንተኾይንካ ምስ **[name]** ኣብ **[phone]ምዝርራብ ይከኣል ኣዩ።** ከምኡውን ናይ ይግባኻ መሰል ኣሎካ። ናይ ይግባኻ ጥርዓንካ ክሳብ **[date]** እንተጌርካዮ ውላድካ/ውላዳትካ ናይ ናጻ ወይ ናይ ሕሳር-መግቢ ክሳብ ሓለፍቲ ይግባኻ ዝውስኑ ይቕጽል። ናይ ይግባኻ ጥርዓንካ ብምድዋል ወይከኣ ናብ: **[name]**, **[address]**, **[phone number] ብምጽሓፍ ከተቕርቦ ትኽእል ኢኻ።**

ኣኽባሪኻ,

[signature]

መግለጺ ክልኩልነት ኣፈላላይ፡ እዚ መግለጺ እዚ ብማዕርነት ዝጎደሎ ኣሰራርሓ እንተኣጋጠመካ እንታይ ክትገብር ከምትኽእል ዝሕብር እዩ። "ብመሰረት ፌደራላዊ ሕግን ፖሊሲ ናይ ክፍሊ ሕርሻ መንግስቲ ኣመሪካ፣ እዚ ውድብ ብዘርኢ፣ ብሕብሪ፣ መበቆል ሓገር፣ ፆታ፣ ዕድመን ስንክልናን ኣፈላላይ ክገብር ክልኩል እዩ። ብዛዕባ ዘጋጠመካ ኣፈላልይ ጥርዓንካ ናብ USDA, Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410 ወይከኣ ብናጻ ናብ (866) 632-9992 (ድምጺ) ደውል. ናይ ምስማዕ ጸገም ዘለዎም ወይከኣ ናይ ምዝራብ ስንክልና ዘለዎ ሰባት ምስ USDA ብናይ ፌደራል መሲጋገሪ ኣገልግሎት ኣብ (800) 877-8339; ወይከኣ (800) 845-6136 (ስፓንሽ) ብምድዋል ክራኸቡ ይኽእሉ. USDA ወሃብ ማዓርነት ዘለዎ ናይ ሥራሕ ዕድልን ኣሥራሕን እዩ።"

ንCACFP ሓገዝ መግቢ ንመምዘኒ ብቕዓት እቶት ዘእተኻዮ ምልክታኻ ኣጻሪናዮ ኣሎና (ምክንኻን ዓበይቲ)

ማእከል/ውድብ ሓላፊ መደብ : **[Name]**

[Date]

ዝኸበርካ **[Name :**

ብዛዕባ **[[name(s) of participant(s)]** ኣብ ማእከልና ንናይ ናጻ ወይከኣ ንሕሳር-ዋጋ መግቢ ዝምልከት ዝሰደድካልና ሓበሬታ ኣጻሪና ከምዝስዕብ ወሲና ኣሎና:

- ❑ ብቕዓት ተሳታፋይ ኣይተለወጠን።
- ❑ ካብ **[date]** ጀሚሩ ፍቓድ መግቢ ንተሳታፋይ **ካብ ሕሳር-ዋጋ ናብ ብናጻ ተቐይሩ ኣሎ።** እዚ ዝኾነሉ ምኽንያት ከኣ እቶትካ ኣብ ውሽጢ እቲ ገደባት ናይ ናጻ መግቢ ስለዝኾነ እዩ። ተሳታፋይካ መግቢ ብዘይ ሓደ ክፍሊት ክወሃቦ እዩ።
- ❑ ካብ [date]ጀሚሩ ፍቓድ መግቢ ተሳታፋይ **ካብ ብናጻ ናብ ብሕሳር-ዋጋ** ተቐይሩ ኣሎ። እዚ ዝኾነሉ ምኽንያት ከኣ እቶትካ ካብቲ ገደብ ንላዕሊ ስለዝኾነ እዩ።
- ❑ ካብ [date] ጀሚሩ **ተሳታፋይ ንናይ ናጻ ወይ ንሕሳር-ዋጋ** በዚ/በዞም ዝስዕብ/ቡ ምኽንያት/ታት **ብቕዕ ኣይኮነን**:

  ___ ብመሰረት መዝገብና ናይ **[SNAP], ወይ FDPIR]** SSI ወይ Medicaid ሓገዝ ኣይተቐበልካን።
  ___ እቶትካ ካብቲ ደረት ናይ ናጻ ወይ ናይ ሕሳር-ዋጋ መግቢ ስለዝዛየደ እዩ።
  ___ እዚ ኣይሃብካናን: _____
  ___ ንሕቶና መልሲ ኣንሃብካናን።

ኣቶትካ ንታሕቲ እንተወሪዱ ወይከኣ ብዝሒ ስድራ-ቤትካ እንተወሲኹ ደጊምካ ን CACFP ሓገዝ መግቢ ከተመልከት ትኽእል ኢኻ። ናይ ሕጂ መረጋገጺ ብቕዕነት እንተዘየቕርብካ፣ ዳግማይ ምስተመልከት ክተቕርብ ትትሕተት ኢኻ።

በዚ ውሳነ ዘይትሰማማዕ እንተኾይንካ ምስ **[name]** ኣብ **[phone]ምዝርራብ ይከኣል ኣዩ።** ከምኡውን ናይ ይግባኻ መሰል ኣሎካ። ናይ ይግባኻ ጥርዓንካ ክሳብ **[date]** እንተጌርካዮ ውላድካ/ውላዳትካ ናይ ናጻ ወይ ናይ ሕሳር-መግቢ ክሳብ ሓለፍቲ ይግባኻ ዝውስኑ ይቕጽል። ናይ ይግባኻ ጥርዓንካ ብምድዋል ወይከኣ ናብ: **[name]**, **[address]**, **[phone number] ብምጽሓፍ ከተቕርቦ ትኽእል ኢኻ።**

ኣኽባሪኻ,

[signature]

መግለጺ ክልኩልነት ኣፈላላይ፡ እዚ መግለጺ እዚ ብማዕርነት ዝጎደሎ ኣሰራርሓ እንተኣጋጠመካ እንታይ ክትገብር ከምትኽእል ዝሕብር እዩ። "ብመሰረት ፌደራላዊ ሕግን ፖሊሲ ናይ ክፍሊ ሕርሻ መንግስቲ ኣመሪካ፣ እዚ ውድብ ብዘርኢ፣ ብሕብሪ፣ መበቆል ሓገር፣ ፆታ፣ ዕድመን ስንክልናን ኣፈላላይ ክገብር ክልኩል እዩ። ብዛዕባ ዘጋጠመካ ኣፈላልይ ጥርዓንካ ናብ USDA, Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410 ወይከኣ ብናጻ ናብ (866) 632-9992 (ድምጺ) ደውል. ናይ ምስማዕ ጸገም ዘለዎም ወይከኣ ናይ ምዝራብ ስንክልና ዘለዎ ሰባት ምስ USDA ብናይ ፌደራል መሲጋገሪ ኣገልግሎት ኣብ (800) 877-8339; ወይከኣ (800) 845-6136 (ስፓንሽ) ብምድዋል ክራኸቡ ይኽእሉ. USDA ወሃብ ማዓርነት ዘለዎ ናይ ሥራሕ ዕድልን ኣሥራሕን እዩ።"

ምክፋል ሓበሬታ ምስ MEDICAID/SCHIP

ዝኸበርካ ወላዲ/መግዚት:

ደቅኻ ናይ ናጻ ወይከኣ ናይ ሕሳር-ዋጋ መግቢ ዝረኽቡ ኣንተኾይኖም፣ ናይ ናጻ ወይከኣ ናይ ሕሳር-ዋጋ መድሕን ጥዕና Medicaid ወይ ብናይ "ስቴት መድሕን ጥዕና ቆልዑት ፕሮግራም" (SCHIP) ምናልባሽ ክረኽቡ ይኽእሉ ይኾኑ። መድሕን ጥዕና ዘለዎም ቆልዑት ብቐጻልነት ክንክን ጥዕና ስለዝረኽቡ ብሕማም ምኽንያት ካብ ቤት-ትምህርቲ ንኽቦኽሩ ውሑድ ዕድል እዩ ዘሎ።

መድሕን ጥዕና ንቆልዑት ኣገዩ ኣገዳሲ ስለዝኾነ፣ እቲ ሕጊ ን **Medicaidን SCHIP ደቅኻ ንናጻ ወይከኣ ንሕሳር-ዋጋ መግቢ ብቑዓት ምኾዋኖም ከንሕብር የፍቅደልና እዩ። *ንሰኻ ኣይትሃቡ እንተኢልካ ኣይንህብን።* Medicaid and SCHIP** ነዚ ሓበሬታ ንመደቦም ብቑዓት ዝኾኑ ቆልዑት ንምልላይ ጥራይ እዮም ዝጥቀኡሉ። ሓለፍቲ እዘን መደባት ደቅኹም ንኽተመዝግቡ ንምዕዳም ምናልባሽ ክራኽብኹም ይኾኑ እዮም። ንናጻን ሕሳር-ዋጋን መግቢ ቤት-ትምህርቲ ምምልካት ማለት ብቕጥታ ንመድሕን ጥዕና ይምዝገቡ ማለት ኣይኮነን።

ሓበሬታኹም ምስ Medicaid ወይከኣ ምስ SCHIP ከንካፈል ዘይትደልዩ ኣንተኾይንኩም፣ ኣብ ታሕቲ ዘሎ ቅጥዒ መሊእኩም ስደድዎ (ነዚ ቅጥዒ ምስዳድ ግና ኣብ ደቅኹም ዝረኽብዎ ናይ ናጻን ሕሳር-ዋጋ መግቢ ለውጢ ኣየምጽእን እዩ)።

☐ **ኣይፋለይ! ኣብ ናይ** CACFP **ምልኪታይ ዘሎ ሓበሬታ ምስ** Medicaid ወይከኣ ምስ "ስቴት መድሕን ጥዕና ቆልዑት ፕሮግራም " ክትካፈልዎ ኣይደልይን።

ኣይፋለይን እንተኢልካ፣ ነቶም ኣብ ታሕቲ ዝተዘርዘሩ ቆልዑት ዝምልከት ሓበሬታኻ ከይካፈል ንምርግጋጽ ነዚ ዝስዕብ ቅጥዒ ምልኣዮ።

ስም ቆልዓ: _____

ስም ቆልዓ: _____

ስም ቆልዓ: _____

ስም ቆልዓ: _____

ፊርማ ወላዲ/መግዚት: _____

ዕለት: _____

ስም ብጽሑፍ: _____

ድራሻ: _____

_____ _____

ንዝያዳ ሓበሬታ ናብ **[name]** ኣብ **[phone] ደውል ።**